

Braşovai Lapok

Ára 5 lej

Hétfő
1931 * június 22

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

139. szám
XXXVII. évfolyam

Ára 5 le,

A német jóvátételi fizetések beszüntetése előtt

Irla:
dr. Hjalmar Schacht,
a Birodalmi Bank volt elnöke

(Utánnymás tilos.)

A chequersi látogatásnak az európai kérdések jövőbeli alakulása szempontjából való jelentősége abban áll, hogy — ha magánúton is, — a hivatalos német államférfiak ez alkalommal először közölték világosan egy idegen kormánygal, miszerint Németország erejéből politikai adósságainak a fizetésére többé már nem futja. A gazdasági depresszió fejlődése az egész világon erősebbnek bizonyult, mint a német kormány jóakarata. Ennélfogva a politikai fizetések közeli beszüntetése, (természetesen csakis a politikai fizetéseké), elhatározott dolog. Csupán az időpont és a módzat kérdése van még nyitva.

A francia külügyminiszter a napokban egy, a kamarában tartott beszédében azzal vélte elzárhatónak a jóvátételi kérdés újra-felvetésének az útját, hogy a Young-tervet véglegesen s következtetésképpen megváltoztathatatlannak minősítette. Ha Briand urnak ez a feljegyzése helyes volna, úgy ez megsemmisítő ítéletet fejezne ki ama gazdasági szakértők képességeiről, akik a Young-tervet megalkották és érte a felelősséget vállalták. Mert, hogy a Young-terv szerinti fizetéseket Németország ma már nem teljesítheti, az olyan tény, a melybe Briand urnak, akárhoz akarátlanul bele kell törőnie. A Young-terv kétségtelenül végleges megoldás, ez azonban nem jelenti, hogy megváltoztathatatlannak volna. Ellenkezőleg, a tervek véglegességét csak azzal lehetett elérni, hogy a szakértők nagy belső rugalmasságot adtak neki. A Young-terv nem merev szám-alkotmány, hanem a német fizetések teljesíthetőségét a gazdasági feltételek egy egész sorozatától teszi függővé. Ha ezek a feltételek nem következnek be, nevezetesen az, hogy Németország legalábbis a fizetések magasságát elérő fölösleget tudjon kiszorítani gazdasági mérlegében, úgy a fizetések sem teljesíthetők.

Németországnak a legnagyobb érdeke annak a leszögezése, hogy politikai fizetéseinek a folytatása gazdasági lehetetlenségé váll. A volt szövetségesekre kell bízni annak az eldöntésért, vajjon a maguk számára is ugyanezt a helyzetet kívánják adótnak tekinteni, avagy a szövetségközi adósságok kérdésében más érvekkel akarnak előállni. Ami azt az esetleges érvet illeti, hogy a magunk részéről nem fizethetnek, Owen D. Young, a Berkley-egyetemen tartott beszédében, már egy évvel ezelőtt rámutatott annak az állításnak az abszurditására, hogy az egyes országok képtelenek volna a szövetségközi adósságok rájuk eső részét viselni, mialatt egyidejűleg azt állítják, hogy Németország egyedül képes a szövetséges adósok összegezett adósságát fizetni. Németországnak tehát ragaszkodnia kell ahhoz, hogy a Young-tervből eredő kötelezettségei egészen más természetűek, mint a szövetségközi kölcsönegyezmények kötelezettségei. Németország semmiesetre sem fog beállni Amerika adósságainak a védelmi frontjába.

Szükséges minderre emlékeztetni, ha az a kérdés van tárgyalás alatt, mi fog most történni és minek kell történnie? A német kormány magatartása mindenekelőtt azt látszik célozni, hogy a lehető legnagyobb belső pénzügyi áldozatokkal megmutassa, miszerint a maguk részéről kész minden erőfeszítésre, hogy kötelezettségeinek megfeleljen. Hogy okos dolog-e az ilyen fáradozásokat a teljes kimerülés állapotáig erőszakolni, ahhoz szó fér. A német-osztrák vámszövetség tervének a felkapásával a német kormány még utóljára messze belátható konstruktív utra lépett, hogy Németország gazdasági erejét és ezzel fizetőképességét fokozza. Ezt a tisztán gazdasági tervet is hamarosan elutasította a francia hatalmi és presztizs-politika. Ha a német kormány kitart ama kísérlete mellett, hogy a német népből erejét meghaladó adó-teljesítményeket préseljen ki, úgy az az időpont, a melyben a politikai fizetések beszüntetése bekövetkezik, magától határozódik meg. Ez az oka annak, hogy a német nép legszélesebb körű támogatásával a kormány azonnali kezdeményezését követelik a jóvátételi kérdésben.

Ebben a mérsékelt körben, amelyek ma-

gukat a német közgazdaság vezetéséért felelősnek érzik, egyre erősebben fejeződik ki a politikai fizetések azonnali beszüntetésének a szükségessége, mert az amugyis meglevő világgazdasági depresszió mellett nem engedhetik meg az üzleti életnek még a céltalan pénzügyi politika által való veszélyeztetését is. A gazdasági vezető-köröknek ez a növekvő határozottsága egyébként a legszi-

lárdabb biztosítéka annak, hogy Németország eleget óhajt tenni és eleget is fog tenni összes magánhitelezőinek, tekintet nélkül arra, hogy ezek a hitelezők banktörkéket, gazdasági hiteletet, vagy kölcsönöket, ideértve a Young-kölcsönt is, bocsátottak rendelkezésére. A magánhitelezők és befektetők ennél fogva teljes biztonságban érezhetik magukat.

Az angol sajtóban többször kifejezésre jutott, az a nézet, hogy az idő még nem érett meg egy új konferenciára. Lehet, hogy ez helytálló vélemény. De bármennyire sajnálatos is, ez nem döntő szempont. Egyszerűen várni fog kelleni a konferenciával, amíg megjön az ideje, közben azonban bele fog kelleni nyugodni abba, hogy a német politikai fizetések előbb elmaradnak.

Különbösen is a jövő konferenciával kapcsolatban elsősorban nem a jóvátétel kérdéséről

van szó. Inkább arról van szó, vajjon a vezető kormányok végre hajlandók-e a Young-tervnek nem a táblázatait, hanem szellemi, erkölcsi és gazdasági alapelveit és előfeltételeit szerint élni? A világ a maga husz millió nyomorgó emberével, az élelmiszerek és nyersanyagok egyidejű bősége mellett, borzalma válságban van. Ki kell derülnie, hogy az eddigi rendszer, amely minden egyes egyének megjelöli a felelősségét, magával és a közjával szemben, képes lesz-e leküzdeni ezt a válságot, vagy a kollektívista és bolsevista eszmék kísérletéhez csuszunk le.

Ebben az összproblémában a német politikai fizetések beszüntetése csak mellékes szerepet játszik. De ez lesz a lökés annak a problémának a felgöngyölítéséhez és eldöntéséhez, amelytől az emberiség jövő boldogsága függ.

Végleges a kamara összetétele is

Kettőt az ellenzék is kapott az öt elvett kommunista mandátumból

Mihalache és Lucian szociáldemokrata a szerencsés nyertesek
Bukarestben a kommunisták tüntetéssel feleltek a parlamentből való kizárásukra

Bukarest, június 20.

Az összes kommunista listák és mandátumok érvénytelenítésével s a rájuk adott 73 ezer szavazat elosztásával a kamara befejezte az igazolási eljárást s ezzel a parlament teljesen megalakultnak tekinthető.

Utolsó nap a tegnapi délutáni ülésen az oltmegyei választást igazolták. Ezután Mirescu szociáldemokrata pártja nevében nyilatkozatot olvasott fel, amely bejelenti, hogy a szociáldemokraták a legélesebb ellenzéki magatartást fogják tanusítani a kormánygal szemben s harcolni fognak törvénytelenségei ellen és a demokrácia helyreállításáért. Közvetlenül ezt a deklarációt követően Dumitriu-Soimu előadó felolvasta a 11-es bizottság jelentését az Imre Aladár mandátuma ellen emelt kontesztáció ügyében. A jelentés kapcsán

a kamara 228 szavazattal 11 ellenében kimondja a szatmári kommunista lis-

ta érvénytelenségét, majd ugyancsak azon az alapon, hogy Imre Aladár nem igazolta kellőképpen román állampolgárságát s ennél fogva választhatóságát, a biharmegyei dolgozó-lista érvénytelenségét is.

Dán István mandátumát és a marosmegyei kommunista listát 211 szóval 4 ellenében semmisítették meg azzal, hogy Dán nincs politikai jogai birtokában. Ilmódon a kommunisták elvesztették mind az öt mandátumukat, minthogy szavazatmennységük alul maradt a megkívánt két százalékon.

A jelentés ellen egyébként csak Patrascanu kommunista képviselő szólalt fel. Hangoztatta, hogy miután nem jogi, hanem politikai ügyről van szó, nem rin-gatja magát abban az illúzióban, hogy megváltoztathatja a bizottság állásfoglalását. Rámutat arra, hogy

az ő mandátumát a csernovic-megyei választás igazolásával elismerték s

ennek ellenére most mégis el kell hagynia a kamarát

a szatmári, bihari és marosi lista megsemmisítése miatt. De nem csodálja, hogy így járnak el a munkásosztállyal szemben abban a Romániában, amely a Szovjet elleni háborúra készülődik.

Jorga miniszterelnök is közbeszólt s hangsúlyozza, hogy Románia nem készül háborúra senki ellen, hanem csak a civilizációt védi a romboló elemekkel szemben.

Patrascanu ezután a kommunizmus elveit hangoztatja, mire az egyik többségi javasolja, hogy beszédét ne közöljék a hivatalos lapban, amihez a többség egyhangulag hozzájárul.

Ezzel az ügyet lezárják. Jorga miniszterelnök még köszönetét fejezi ki Cuza korelnöknek, hogy az igazolási vitát fegyelméletten levezette s ezzel az ülés végetért. A mai ülésen megválasztják az elnökséget.

Osztozkodás a kommunista mandátumok fölött

Az ülés bevégeztével rögtön összeült Cortanu elnökleite alatt a mandátum-igazoló bizottság, hogy döntsön az érvénytelenség nyilvánított öt kommunista mandátum, illetőleg hetvenháromezer szavazat felosztásáról. A szükséges számítások után a bizottság elhatározta, hogy a mandátum elosztásában a következő módosításokat javasolja a kamarának:

Biharmegyében bekerült még Artareanu liberális, Csernovichban Dimitrescu, Marosmegyében Males, Temesben pedig Sabin Mihai. Ugyanekkor Prahova-megyében

Mihailescu kormánypárti helyett Mihalache nemzeti parasztpárti, Szamosmegyében pedig Bratu ugyancsak kormánypárti helyett Lucian szociáldemokrata jut mandátumhoz.

Parlamenti körökben érdeklődéssel várják, vajjon a szociáldemokrata párt elfogadja-e ezt a kommunistáktól elvett mandátumot.

A kommunista mandátumok megsemmisítése után tegnap este hét óra tájban néhány száz főnyi munkástömeg verődött össze a Nagypiacon, ahonnan a Calea Mosiloron lévő kommunista irodához akartak vonulni. Rögtön rendőr-

ség és csendőrség jelent meg, amely elzárta utjukat, mire a tüntetők a Virág piacra menekültek. Itt

a munkások megpróbálták áttörni az eljük vont kordont és ez alkalommal dulakodásra került sor, amely alatt egy rendőr megsebesült.

A tömeg szétverése után a tüntetők egy csoportja a Str. Patrie in át próbált utat törni magának, ahol a csendőrök csak úgy tudták szétosztatni őket, hogy többjüket, köztük Eskenazy kommunista vezetőt letartóztatták. A letartóztatottakat központi rendőrségre vitték, ahol Franculescu szigurancafőnök az éj folyamán hallgatta ki őket.

A liberális párt parlamenti csoportja ma délelőtt Duca elnökletével ülést tar-

tott, amelyen kimondták, hogy nem vesznek részt a parlament elnökségének ma délutáni megválasztásában, továbbá megtiltják a párt tagjainak, hogy a városok élére kinevezendő interim-bizottságokban helyet fogadjanak el.

A parlament körében nagy elégtétellel tárgyalják, annak az ítéletnek a hírért, a melyet a baltii törvényszék Mata volt beszarabiai képviselő ellen a választások során elkövetett súlyos támadás tettessére hozott. A törvényszék ugyanis

Causa és Berdan rendőrkormányzókat két-két évi börtönre, Botezatu kortest pedig egy évi fogságra, valamint kétszázezer lej kártérítésre ítélte, amely összeget Mata kulturális célra adományszerelte.

Ujabb tisztviselő-elbocsájtások?

A Kamara a jövő héten hozzalát érdemleges munkájához. Rögtön az első törvényjavaslatok között szerepel a költségvetés redukciója is. Ezzel kapcsolatban az Adeverul rámutat arra, hogy a költségvetési kiadások csökkentése csakis újabb tisztviselőelbocsájtások révén lehetséges. Bárhogyan cáfol is a kormány,

erre sor kerül és két-három nap múlva, mielőtt a költségvetés átalakítására vonatkozó törvényjavaslat a parlament elé kerül,

már nem is lesz módjában cáfolni. Egészen biztos, hogy azokat a tisztviselőket, akiknek négy évnél kevesebb szolgálati idejük van, feltétlenül elbocsájtják.

A LELKEK fegyverkezése

Németország az egyetlen nagyhatalom, mely tényleg leszerelt; nem önként, hanem kényszerből, de tényleg se hadiflotta, se komoly nagy szárazföldi hadsereg, mely egy világösszezapásban komoly szerepet játszhatna, nincsen. S mégis az állig fegyverben álló Franciaországot jobban nyugtalanítja a lefegyverzett Németország, mint valamikor Vilmos kardcsörtető politikája. Mert a franciák érzik, hogy az igazságtalan versaillesi béke csak bilincsek segítségével tartható fenn. A bilincsek pedig sohasem elég erősek. S a lefegyverzett Németországban kiáltják a lelki fegyverkezést; a fizikai fegyverkezés helyett, mely meg van tiltva.

Nem az egész népességben. Sőt: a német nép nagy tömegében most is békés szándéku s ha a diktált békét nem is hajlandó véglegesen elfogadni, nem gondol fegyveres revánsra. Azt reméli, hogy az idő maga kielekeli a szükséges revíziót. Az osztályharcos alapon szervezett nagy szociális tömegek számára pedig az igazságtalan béke problémáját csak az igazságtalan társadalmi megoldás gondolata csak a jobboldalon él, mely ebben teljesen ki is éli magát s kifelé olyan szimp-tomákt produkál, mintha az egész német nép a fegyveres revans gondolatában élne.

S annál könnyebb ez aránylag kis réteg dolga, mivel a háború s az azt követő forradalmak lényeges változást idéztek elő az európai ember beállítottságában a fegyverhasználatról s a problémák fegyveres megoldásával szemben. Míg a háború előtt a fegyver a politikában csak mint tényleg soha használatra nem kerülő ultima ráció szerepelt, ma a napi politika állandóan használta eszköze. Ez a harcias beállítottság talán még erősebben meg van a fiatalokban, mely már nem oelt részt a háborúban s csak hírből tud róla. A napokban történt Berlinben, hogy a rendőrségnek kellett két harciós gyermekcsapatot szétjeltválasztani. Berlin északi negyedében a Beusselstrasse és Rostockerstrasse fú-nemzedéke már régebben harcban áll egymással. A napokban három-négyszáz tiztől tizennégy éves fiukból álló csapatok vonultak fel a nevezett utcákon s botokkal, gummitokkal, bikaeszközökkel s tisztopisztolyokkal rontottak egymásnak. Ha a rendőrség gyorsan be nem avatkozik, súlyos sebesülések történtek volna.

Ezek a legújabbak. Az akadémikus ifjuság inkább a lelki felfegyverkezést szolgálja. A „Der Student” című lap, mely magát alcímében „Deutsche Akademische Nachrichten”-nek s „Allgemeines Nachrichtenblatt für die deutschen Hochschulen und Studentenschaften”-nek nevezi, legutóbbi számában a következő cikkeket hozza: A honvédelem, mint etikai probléma, írta Perwitz lelkész; Az általános leszerelés követelésének utópiája írta Haselmayr őrnagy; Az európai fegyverkezés állása, írta Oertzen őrnagy; A jövő háborúja, írta Stottan őrnagy; A mai német hivatásos katona, írta Hesse kapitány; A Reichswehr, szerző nélkül; A diákság honvédelmi feladatai; A tömeg és a kiváltság; A honvédelem eszméje a külföldön.

Még egy pár szimptoma. Van Németországban egy „Háziasszonyok általános engedmény-takarékossági egyesülete”, melynek központja Berlinben van. Ez az egyesület pár héttel ezelőtt mintegy négyszáz céghez körlevelet küldött szét, melyben bevásárlási engedményt kér tagjai részére azzal a megokolással, hogy az egyesület az így megtakarított összegeket arra akarja fordítani, hogy tagjait tehát a német háziasszonyokat, gázmaszkokkal fel szerelje, tekintettel arra, hogy az állam csak hiatalnokait látja el a szükséges háztartási tárggyal. S a 400 cég közül 395 genlőleg felelt s öttől—harminc százalék negyedéig ígért a nemes cél érdekében.

Már meg is indultak a tárgyalások a legnagyobb német gázmaszkgyárral, mely a 33 márka bolti ár helyett a nagy tömegnek a fél áron fogja szállítani a gázmasz-
okat a német háziasszonyoknak.

Hamarosan megnyílik Berlinben a
riedrichstrassén az első német gázmaszk-
olt. Már építik a berendezését, a kirakat
gyik fele domborműben fogja mutatni a

gáztaadás pusztító hatását, a másik fe-
leben pedig fényképek és újságkivágá-
sok fogják felvilágosítani a netalán még
tapasztalatlan publikumot a gázmaszk
szükségességéről.

Közben pedig a felnőttek is játszik a
katonáskodással: a breslaui Stahlhelmtag-
őtezer Stalhelmes vonult fel gálaunifor-
mában Friedrich August von szász király
előtt. A Reichsmehrminiszterium pedig

Működésbe lépnek a sziguranca hivatalai

Tömeges házkutatások, letartóztatások és ki- utasítások várhatók

A kormány irtó had-
járatot kezd a kommu-
nisták ellen

Jorga nem elégszik meg a blokkista képviselők mandátumának elvételével

Bukarest, június 20.
Ma délelőtt a belügyminisztériumban
hosszas tanácskozás folyt Argetoanu
belügyminiszter, Ottescu és Munteanu
Ramnic belügyi államtitkárok között. A
tanácskozáson még Cadere Victor, a szig-
uranca vezetésével megbízott belügyi
secretar-general is résztvett. A tárgya-
lásokon

azokat a rendszabályokat beszélték
meg, melyek segítségével a kormány a
kommunista mozgalmat elfojthatja.

Bratianu György lapja, a „Miscarea”,
ezzel a kérdéssel kapcsolatban ezeket
írja:

A kormány aggodalommal látja a
kommunista mozgalom terjedését és en-
nek leküzdésére maga Jorga miniszter-
elnök ajánlott néhány módszert. A szig-
uranca hivatalai működésbe lépnek,
hogy a baloldali mozgalmat letörjék.
Megindítják a nyomozásokat, házkuta-
tásokat. Felosztatják az összes sejtetket
és organizációkat, melyek még működ-

HAVASI TRAGÉDIA

visszajáró lelki-
ismerettel

Megfojtotta a nagyanyját, mert a kapzsi vénasszony mérget
kevert Amerikából visszatért bátyja ételébe

Lövete, június 20.
Kis bűnügyi hírből már megemlékez-
tünk arról a megdöbbentő gyilkosságról,
amely Lövétén, ebben a viseletéről és jó-
erkölcséről messze vidéken híres szó-
kely közönségben történt. Ifjabb Lázár
András ittas állapotban meggyilkolta a
nagyanyját. Ennyi volt akkor a csendőrs-
égi krónika. Most már sokkal több, mert
egy minden ízben jellegzetes havasi tra-
gédia hámolt ki belőle a nyomozás során.
Benne van az örök falu és az örök falu
lelkismerete.

Először csak a szomszédok sugdosták
este 10 óra után, azután már a kocsmá-
ban is megvitatták, hogy tulajdonképpen
nem gyilkosság történt, hanem valódi
igazságtétel, kemény és lelketlen bünte-
tés, mert az öregasszony özv. Lázár Ist-
vanné, kapzsiságból megmérgette volna
Amerikából visszatért fiát, aki hirtelen,
egy félóra szenvedés után halt el Lövé-
tén. Az unoka csak bosszút állott egy
iszonyu és eddig büntetlenül maradt
cselekedetért. Így indult meg a nyomozás
most egészen új irányban ebben a nihe-
tetlen bűnügyben.

Látszólag a dolog úgy történt: özv. Lá-
zár Istvanné, született Szikszai Katalint
egy napon a juhól bütijénél holtan ta-
lalták meg a nagy létra alatt. Leesett a
vénasszony, jó magáról eshetett le, hogy
a nyakát halálra szegte — mutatta a
gondosan elmaszkírozott, külső körülmé-
ny. Épen négy hónapra rá, ahogy fia
heves görcsök között kiszenvedett — tet-
te hozzá a mindig jelenlevő, emberi gya-
nu. Pár napra az eset után a csendőrsre
egy névtelen levelet dobtak be, amelyben
nem kevesebbről van szó mint arról, hogy
a vénasszony nem természetes halállal
mult ki, mert saját, édes unokája fojtotta
meg bosszúból.

A valóságos tényállást pedig a vasra-
vert unoka így adta elő:

— Mikor beléptem az udvarra, nagy-
anyám Pap Ferencnével együtt a temető-

egy törvényjavaslatot terjesztett a minisz-
tertanács elé, mellyel el akar tiltani min-
den békepropagandát írásban és szóban,
lapokban és könyvekben s lehetetlenné
tenni minden kritikát a katonaságot ille-
tőleg.

Ime, csak ennyit ért és ennyi tanulsá-
got hozott a világháború négyéves vér-
zivatarra.

Dienes László

nek, a kommunista klubokat lepecséte-
lik és mindazokat, akik a kommunista
mozgalomban aktív szerepet vállaltak,
letartóztatják. De ezenkívül, mindazo-
kat, akiknek nincsenek rendben az ok-
mányai, továbbá akik nem tudják hatá-
rozottan igazolni, hogy miért tartózkod-
nak Romániában, azonnal kiutasítják az
országból.

A „Miscarea” a sziguranacától arról ér-
tesül, hogy még ezen hét elején a bel-
ügyminisztérium rendeletére egy egész
sereg kétes existenciájú embert fognak
kiutasítani az országból és ezek között
elsőként fog szerepelni Imre Aladár
kommunista képviselő, akiről a kama-
rai igazoló bizottság megállapította,
hogy nincsen rendben a román állam-
polgársága.

A fenti értesüléshez a „Miscarea” még
hozzáteszi, hogy a sziguranca már az
egész országban megkezdte a házkuta-
tásokat és ennek egyenes következmé-
nye lesz a gyanus elemek tömeges ki-
utasítása.

„Most már akasszanak fel engemet es!”

be készült, hogy fia sirjára virágot vi-
gyen. Bántotta a lelkiismeret! Még köze-
lébe se jutottam, hallottam, amint ma-
rasztalja Ferencét. Ne menjen most el
innen, mert ha elmegy, vége lesz az éle-
temnek! Megérezte a közeledő igazságot a
nanó! Papné elment sietve, mi pedig be-
mentünk a nagyházba.

— Mért adott fel minket a csendérek-
nek, hogy a megítatott nagybátyánk
pénzét, óráját mi loptuk el s mégis ma-
giknál találták meg a holmikat?

— Ezért jöttél Andris, — válaszolta a
nanó — táguj innen! Takarodj ki ennét!

— Attól mégis — mondtam. — Tudjuk
mi, hogy ki etette meg bátyánkat, azért
még számolni fogunk!

— Te gyilkos, miket nem beszélsz te
tolvaj, menj ki a házamból. Rabló! Em-
berek, segítség! Segítség emberek, gyilkos.
Meg akar gyilkolni, gyilkos — visongatta
számtalanszor.

— Rám tört! Segítség... gyilkos...

Megfogtam fogatlan száját, hogy ne
csináljon csödületet, de nanó csak ordi-
tott, sivitott, harapott és ezzel az eser-
nyővel ütött. Egyszer csak elhalt, össze-
esett... és meghalt... Csendőrmes-
ter ur, megfojtottam a nagyanyámat!

— Holttestét kivittem sebtiben a juhól
mellé s letettem a nagy lajtorja alá. La-
páttal pedig a lábnyomokat a lucskos
sárban elegyengtettem.

— Nehéz bűnnömmel elmentem a kocsmá-
ba, ahol sógoromnak András Albert-
nek mindent bevallottam, de ő jó ember
volt és nem árult bé! Kérem mostan,
akasszanak fel engemet is, megérdemlem!

Ezzel a vallomással természetesen még
nem intéződött el a bűnügy. A csendőrség
tovább nyomoz, hiszen lehetséges az is,
hogy a gyilkos csak a maga mentségére
találta ki azt a mérgezési mesét. A falu
azonban hisz ennek a mesének. És meg-
nyugodva fogadja a történeteket: az tör-
tént, aminek történnie kellett.

Heringmódjára össze- présltholttestek vannak a St.-Philbert belsejében

Páris, június 20.

A Noirmoutier szigete mellett elü-
lyedt St. Philbert gőzös roncainak átku-
tatására kiküldött vontatógőzös buvárai
most tettek jelentést tapasztalataikról. —
Szerintük a tengerfenék iszapja kissé
már leülepedett és így megtekinthették a
hajó belsejét is, ahol hajmeresztő lát-
ványt nyújt a heringként összehérsélt
utasok holtteste. A tengerészeti hatóságok
egyébként elhatározták, hogy az iszapba
erősen bekelelődtő hajót nem egészben
emelik ki, hanem felrobbantják és így
szabadítják ki a hajóürben rekedt utasok
holttestét. — Briand francia külügymi-
nister egyébként tegnap fogadta a fran-
ciaországi pápai nunciust, aki a Szent-
atya nevében 30.000 frankot adott át a
noirmoutieri halálhajón elpusztult áldo-
zatok hozzátartozóinak segélyezésére.

Somlay Artur és a Budapesti Vig- színház művészei Brassóban

Június 24-én

A töltőtoll

(Fodor László világhírű vig-
játéka)

Június 25-én

A kenyérkereső

(Mangham karikatúrája, for-
dította Harsányi Zsolt).

Az előadások 1/29-kor kezdődnek
a REDUTBAN.

Rendező: G. Öngyérth.

Jegyelővétel: a ZEITSCHRIFTEN-
ZENTRALE-ban, Kolostor-utca 34
Telefon 268.

CEGÜNK FENNALLASANAK

25 éves jubilcuma

ALKALMAVAL VEVŐINKNEK
EBBEN AZ ÉVBEN AZ EDDI-
GINÉL IS NAGYOBB KEDVEZ-
MÉNYEKET NYÚJTJUK!

SZÉKELY és RÉTI ERDELYRÉSZI BUTORGYAR

RT.
MAROSVASARHELY

Fiókok: BUKAREST
BRASSÓ
NAGYSZEBEN

Kedvező fizetési feltételek!
Garantált minőség!
Szenzációs árak!



Nem hull ki

a haja, ha a
PETROLE HAHN

hygienikus lotiot használja, mely biztos
hatású hajhullás, korpa és a fejbőr visz-
ketése ellen.

A PETROLE HAHN

megtisztítja és fényessé teszi a haját anél-
kül, hogy zsírosítaná. Megrögzíti a frizu-
rát és megőrzi annak természetes báját.

Kapható:

Gyógyszertár, drogeria, illatszertár üzletekben,
fésülőszalonokban stb.

Képviselő Romániában:

Agence Générale Française en Roumanie
(Ernest Thiriet)

Str. N. Filipescu No. 12. — Bucuresti.

Megnyílt! Szig. 269 Uj szálloda!
NEW-YORK
BUKAREST, CALEA GRIVITEI 143
(a Gara de Nord mellett)
és „HOTEL MARNA”, Buzești 3.
Egyágyas szobák 100—120 lejtig, kétágyas
szobák 140—160 lejtig, beleértve az összes
illetékeket. Modern kényelem, központi fű-
tés, meleg és hidegvíz, minden lakosztá-
lyban parkett, előszobák kiszolgálás.
A tisztviselő és utazó uraknak engedmény.

Van szerencsém a t. c. vendégeim tudomására
hozni, hogy a mai naptól Bukarestben átvettem a
PRINCIAR kávéház és éttermet
Kitünő erdélyi konyha. — Pontos kiszol-
gálás. Tisztelettel **Truca**

Letartóztatták Josifot, a Cetatea Bank volt vezérigazgatóját,

aki szombaton reggel hét órakor maga jelentkezett az ügyészségen

Közel négy óra hosszat faggatta a vizsgálóbíró a bankbotrány főfőjét, aki nem éppen kedvező kijelentéseket tett Crisan volt államtitkárral kapcsolatosan — „Nem voltam Indókinában, Kolozsváron és pár napig Moreniben tartózkodtam, amíg kerestek” — Nyolc millió lejt hagyott a kasszában, amikor eltávozott s maga sem érti, hogy miképpen olvadt le az összeg hatszáz lejre

Brassó, június 20.

A hetek óta keresett s állítólag Indókinába szökött Josif, a Cetatea Bank volt vezérigazgatója, ma váratlanul megjelent a brasói törvényszék folyosóján. A körözés alatt levő bankigazgató, aki tegnap az ügyészhez írt levelében már közölte, hogy rövidesen jelentkezni fog, Hozán ügyvédnek a kíséretében tünt fel a törvényszék épületében már kora reggel tétőrákor. Először Popovici főügyészhez ment be, aki nyolcórától tartotta bent maradását Josif igazgatót. Ekkor jött be egyenlő irodájába Voina vizsgálóbíró, a kinek a főügyész azonnal átadta kihallgatás végett.

A főügyész előtt Josif kijelentette, hogy teljesen ártatlannak érzi magát és a hatóságok is rövidesen meggyőződhetnek erről.

— Földhözragadt szegényember vagyok — mondta Josif — és rengeteg adósságom van.

Josif félig-meddig vádolta Crisan volt belügyi alminisztert, akinek szerinte, nem volt fizetése és aki Amerikában az ottani betétesek pénzéből élt és a kérdéses ötmillióból csak három és fél millióval számolt el.

Josif ezután elejtett szavakkal árulni, hogy a bankbotrány kitörése után Kolozsváron és pár napig Moreniben volt, valószínűnek látszik azonban, hogy Josif Brassóban is rejtőzött néhány napig, még pedig éppen a mostani utolsó napokat tölthette a városban.

KÖZEL NÉGY ÓRA HOSZSZAT...

Popovici főügyész után tehát Voina vizsgálóbíró elé került a bankigazgató. A vizsgálóbíró reggel nyolcórától déli félkettőig hallgatta ki egyfolytában Josifot. A volt bankigazgató főtörékvése most arra irányul, hogy bebizonyítsa, hogy a bank veszteségei bankszerű veszteségek voltak. Arra a vádra, hogy akkor is elfogadott betéteket, amikor már tudta, hogy intézete fizetéseképtelen, azzal védekezik, hogy egy bank mindaddig nem ment csődbe, amíg bankoperációkat végezhet. Bizonyítani akarja azt is, hogy az ingatlanoknak a mérlegben a reálisnál magasabb értékben történt kimutatása — általános dolog és más bankoknál is előfordul, miután a gazdasági helyzet különöszerűt okot erre. Különben is a Banca Cetatea — mondta Josif — a Banca Nationala felügyelete alatt működött s már meg is volt bezárva egy restaurációs terv. A Banca Nationalát sohasem vezették felre, oda-küldött kimutatásaikban mindenkor a valóságos helyzetet tüntették fel. A Banca Nationala még utoljára is adott nekik tizenkétmillió lejt hitelt.

HOGYAN LETT A NYOLCMILLIÓBÓL 600 LEJ?

Arra a tényre, hogy a bank pénztárában mindössze hatszáz lejt találtak

Josif nagy csodálkozással kiejenti, hogy ez lehetetlen, hiszen a kasszában nyolcmillió lejt volt, amikor ő eltávozott.

A kihallgatás befejezése után, délután háromnegyedkettőkor Voina vizsgálóbíró kihirdette Josif előtt a letartóztatási végzést. A letartóztatási végzés indokolása szerint

Josif 1924-től 1928-ig rendszeresen meghamisította a bank mérlegét, a hiányzó ötmilliót állandóan olyan formában könyveltette el, hogy az meglevő aktívának lássék.

A saját családjának kétezer darab részvényt játszott a kezére és, miután a bank már fizetéseképtelen volt, még mindig fogadott el betéteket.

LANCOT CSÖRGETŐ ÖR VÁRTA JOSIFOT A VIZSGÁLÓBÍRÓ AJTÁJA ELŐTT

Josifot a letartóztatási végzés kihirdetése után lekísérték az ügyész egy cellájába. Hogy mennyire biztos volt az, hogy Josifot le fogják tartóztatni, arra jellemző, hogy

a fegyőr már délelőtt tíz órától kezdve ott állott a vizsgálóbíró ajtaja előtt. A fegyőr egy láncot csörgetett a kezében.

Meg is kérdeztük tőle, hogy ezt ráadja-e majd Josifra?

— Ha külön parancsot kapok arra, hogy ne csatoljam fel, akkor anélkül kísérem, egyként rákapcsolom — felelte a fegyőr. Majd hozzáteszi: Sok nagyur jár itt mostanában...

Josifot megkímélték a lánctól. Időseken jön ki a vizsgálóbíró szobájából, a kezében néhány könyv, regények, úgy látszik ezeket a fogságban akarja olvasni.

Szemén fekete szemüveg. Egyenesen nekünk tart:

— Hol van a feleségem?

A felesége azonban ugylátszik nem jött el, mire a bankigazgató izgatottan néz szét a folyosón.

— Mondják meg a feleségemnek, ha jönni talál...

A fegyőr közbeszólt:

— Kérem, nem szabad beszélni. Tessék itt erre lejönni — és már irányítja új foglyát a cellához vezető lépcső felé

— De én az ittlevőket nem is ismerem, én csak a feleségemmel akarok beszélni — erősködik Josif és még nem mozdul.

— A feleségét majd beengedik a cellájába — mondja az ő és Josif remegő térdekkel indul a — börtönbe.

Mit ígér Jorga a magyarságnak?

1. Nyilvánossági jogot a felekezeti iskoláknak
2. A szabad iskolaválasztás jogát
3. Arányos államsegélyt
4. Magyar nyelvű egyetemet

Már tegnap beszámoltunk arról, hogy Jorga miniszterelnök tegnap délután öt órakor értekezletre kérte magához a magyarpárt parlamenti csoportjának tagjait. Az értekezleten a miniszterelnök kifejtette felfogását a kisebbségi kérdésről s ismertetve ezzel kapcsolatos közelebbi és távolabbi terveit. A magyar képviselők viszont

szóba tették a legégetőbb sérelmeket és igényeket, mint az elbocsátott magyar tanítók, nyugdíjasok, továbbá az államsegély és a különböző kisebbségi iskolák ügyét.

Jorga miniszterelnök feltűnő jóindulattal hallgatta meg a magyar képviselőket s hangoztatva, hogy állandó érintkezést

őhajrt velük, megígérte, hogy kívánalmait az emberi lehetőségek határain belül teljesíteni fogja.

Az értekezlettel kapcsolatban az Adeverul úgy értesül, hogy Jorga a következő messzemenő engeményeket helyezte kilátásba a magyar képviselőknek:

Még ebben az ülészakban új magánoktatási törvényt szavaztat meg, amely nyilvánossági jogot ad az összes felekezeti iskoláknak s teljessé teszi az iskolaválasztás szabadságát. Ezenkívül a kisebbségi felekezeti iskolák egyenlő államsegélyt fognak kapni a többségi egyházi iskolákkal s a jövő tanévtől kezdve egyetemi intézmény létesül magyar előadási nyelven.

Hetvenezer pengőt sikkasztott a budapesti görögkeleti egyház volt főgondnoka

Budapest, június 20

Az athéni rendőrség tegnap szikratáv-iratban értesítette a budapesti rendőrfőkapitányságot, hogy Duma-Cicco Miklóst, a budapesti görögkeleti egyház régebbi gondnokát letartóztatta és a kiadatási eljárás befejezése után visszaszállítja a magyar fővárosba.

Duma, aki görögkeleti esperes volt, éveken át kezelte gondnokként a budapesti görögkeleti egyházközség ügyeit. A legutolsó választásokon helyébe mást tettek, őt magát pedig arra szö-

Az athéni rendőrség tartóztatta le a szökésben levő sikkasztót

litották fel, hogy hivatalát szabályszerűen adja át. Ekkor derült ki, hogy a budapesti görögkeleti egyház pénztárából 70.000 pengő hiányzik. Az egyház arra kötelezte a volt gondnokot, hogy a hiányt záros határidőn belül térítse vissza.

Duma ígéretet is tett a közel 2 millió lejes hiány pótlására, de elszökött és Athénbe távozott. A budapesti rendőrfőkapitányság megkeresésére a görög rendőrség letartóztatta s rövidesen visszaszállítja Budapestre, ahol majd számot ad arról, hogy egyháza pénzeit mire fordította.

Teljesen átalakult a jugoszláv kormány

Belső egyenlenség okozta a részleges kormányválságot, ami egyébként a komoly belpolitikai válság egyik beszédes jelensége volt

Belgrád, június 20.

A horvát miniszterek lemondása után teljesen homogénnek látszó jugoszláv kormány pénteken este elég súlyos válságon esett keresztül. Demetrovics Markó kereskedelmi miniszter lemondása miatt.

Demetrovics lemondását Sándor szerb király elfogadta s helyébe Kumanudi Koszta eddigi közmunkaiügyi minisztert nevezte ki. Svrjluga Sztanko pénzügyminiszter is beadta lemondását, de egyelőre tárcanélküli miniszterként megmarad a kabinetben. A király a megüresedett pénzügyi tárcát Gyurics György londoni jugoszláv követtel töltötte be, a közmunkaiügyit pedig Szerbec Dusan erdészeti miniszter vette át. Ennek helyébe Siebnik földmívelésiügyi miniszter lépett. Az új földmívelésiügyi miniszter Neudorfer

Mirko tárcanélküli miniszter lett.

Mint ahogy Prsko Nikola, az eddigi népjóléti miniszter a jövőben tárcanélküli miniszterként marad a kormányban, tárcáját a király Kosztrenics Marko zágábi egyetemi tanárral töltötte be.

Demetrovics és Svrjluga miniszterek lemondása a kormány többi tagjaival való nézeteltérés miatt következett be, amit a kormány hivatalos bejelentése is beismert, bár a kormányváltozást az „intenzívebb harmonikus együttműködés” szükségességével indokolja. Diplomáciai körökben viszont sokkal kézzelfoghatóbb okot találtak a jugoszláv kormányválság magyarázatára: Jugoszlávia politikai és gazdasági érdekeinek teljesen különböző voltábr álltak meg az újabb kormányválság, amely egyelőre újra meghosszabbítja a diktatura életét.



A romániai fatermelők aláírták a kartellgezményt

Bukarest, június 20.

Tegnap este az összes romániai fatermelő cégek aláírták a puhafa-kartellhez való csatlakozásról szóló egyezményt. Az egyezményt július 4-én ratifikálják Bécsben.

A Vatikán erélyes demarsa Madridban a toledói érsek kiutasítása miatt

Madrid, június 20.

Segura biboros, toledói hercegprímás, Rómából való visszatérte után ismét átlépte a spanyol határt. A kormány azonban intézkedett aziránt, hogy a főpapot felszólítsák a Spanyolországból való távozásra. A polgárőrség a biborost a Madrid és Guadalajara közötti országúton találta meg három fivére kíséretében. A polgárőrök közölték a biborossal a kormány rendeletét. A biboros néhány nap pihenőt tartott egy közeli kolostorban, majd utrakelt a francia határ felé.

Hir szerint a Vatikán felszólította madridi nunciust, hogy interveniáljon a spanyol köztársasági kormánynál a kiutasított biboros ügyében. A nuncius rendkívül erélyes hangon tiltakozott a kiutasítás ellen. Figyelmeztette a spanyol kormányt arra, hogy Segura biborok a spanyol katolikusok szemében ugyananyit jelent, mint a pápa a világ katolikusai összességének.

Ellentétes hírek Achmed Zoguról

Belgrád, június 20.

Tegnap Európa több városában az a hír terjedt el, hogy Achmed Zogu albán királyt meggyilkolták. Jugoszláv hivatalos körök egyelőre nem erősítették meg ezt a hírt. Albán emigráns körökben nem tudnak semmit a merényletről. Néhány nap óta közudomási dolog, hogy Zogu ismét súlyosan megbetegedett és tegnap azt beszélték, hogy meghalt. A hírt hivatalosan sehonnét nem erősítették meg.

Jellemző, hogy a merényletről vagy haláláról szóló hírrel kapcsolatban az a hír is elterjedt, hogy Olaszország Zogu helyére Nikita montenegrói király unokáját, Nikola hercegnek a háború alatt Bécsben elhunyt montenegrói királyfiának fiát akarja Albánia királyává koronáztatni.

Már Hoover is megmozdult

Tárgyalások minden vonalon az európai pénzügyi válság megoldásáról

Berlin, június 20.

A Berliner Tageblatt azt a szenzációs értesülést közli, hogy a német-angol miniszteri tanácskozások mintájára most német-francia miniszteri találkozó is tárgyalnak. Az a cél, hogy a chequersi módszert a német-francia viszony tisztázására is alkalmazzák.

Hogy ez a találkozó mikor volna, arról egyelőre nem tudnak.

Newyorki jelentés szerint Hoover elnök csütörtökön hirtelen visszatért Washingtonba s azóta szakadatlanul tárgyal. Csütörtökön este kihallgatáson fogadta az Európába készülő Stimson külügyi államtitkárt, akivel ugyanazon kérdésekről tanácskozott, amelyeket illetőleg Mellon pénzügyi államtitkár a napokban Londonban folytatott megbeszéléseket a politikai és gazdasági élet vezetőivel.

Hoover elnök tárgyalásairól nem adtak ki hivatalos közleményt, de nyilvánvaló, hogy az elnököt most már erősen foglalkoztatja az európai pénzügyi és gazdasági válság. A Fehér Ház körében híre járja, miszerint Sackett berlini nagykövet és Mellon meggyőzték Hoovert arról, hogy Amerikának szakítania kell eddigi várakozó politikájával.

Autóbaleset érte az angol királyt

London, június 20.

V. György angol királyt tegnap autószerencsétlenség érte. Az ascoti lövésnyitéről való visszatérése közben autója nekiment egy gyümölcszszállító teherautónak. A teherkocsi felborult, a király autója pedig összetört. A király soffitörje megsebesült, de maga V. György teljesen sértetlen maradt és egy másik autón folytatta útját a Buckingham-palotáig.

A leégett sófalváiért!

Légujabban a következő adományok folytak be:

Nagy Mihály, Arad 100, Anastasescu Mária, Codlea 200, Horváth Sándor, Bucuresti 500 lej.

132. sz. lapunkban kimutatva Lei 20.095.—

A mai kimutatásunkban Lei 600.—

Eddigi gyűjtésünk összege: Lei 20.695.—

Összeláncolt férfi-hullát sodort partra az Olt folyó

Csikszereda, június 20.

Csikmegye lakosságát külsőségeiben is szokatlan gyilkosság tartja izgalomban. Az Olt egy láncokkal összekötött férfi holttestét vetette partra. A bomlásnak induló hullára vas és kőnehezékek voltak erősítve, de a folyó mégis szárazra sodorta a szerencsétlen áldozatot, ki ellen minden kétséget kizárólag alattomos módon végrehajtott gyilkosságot követtek el.

A csendőrség azonnal közölte a rejtélyes leletre bukkanását a csikszeredai ügyészséggel, mely a helyszínrre kiszállva megállapította, hogy a halott Szabó József csikcsicsói lakos, ki részegeskedése és összeférhetetlen természete miatt nemcsak hozzátartozóinak, de az egész községnek gyűlöletes volt.

A nagyfokú ellenszenv már egy

olyan ösvény, melyen szinte biztosan haladhat a nyomozó bizottság. Ezen az alapon tartóztatta le a meggyilkolt öccsét és Ponzás Jánost, akikkel Szabó állítólag állandó viszályban élt. A rendőrség nem tartja kizártnak, hogy a két gyanúsítottat a halott hozzátartozói bujtották fel a merényletre, mert másképp nem tudták a tékozló ember zaklatásaitól megszabadulni, ki jóformán egész vagyonukat elitta.

Az ügyesség tekintettel a halott nagyszámu haragosára, nem nyilvánítja a letartóztatásokat végérvényeseknek, mert az a körülmény, hogy Szabó a falu minden egyes lakosával rossz viszonyban élt, sok következtetésre ad okot.

A további nyomozás bizonyára érdekes fejleményeket hozva fogja a sötét falusi tragédia kusza szálait megoldani.

Nem fontos, de érdekes képek a parlamentről

Forradalmi változás — Maniu puha gallérban jelent meg a kamarában — A szocdemek és a kommunisták

Néhány apró parlamenti kép következik alább. Mint a cím is mondja, nem fontosak, de érdekesek. Azért nem kell visszariadni tőlük. Hiszen a parlamentben egyáltalában nincsenek fontos dolgok, csak érdekesek.

HARMINC — HUSZONÖT

Ismeretes, hogy a nemzeti parasztnárt harminc képviselőt kotort elő a varázslatos urnák fenekéről. Nem érdektelen, ámbár egyáltalában nem fontos, hogy e harminc közül huszonöt miniszter is volt már. A nagyobb hitelesség kedvéért ideiktatjuk a névsorukat is: Maniu, Popovici, Hatieganu Emil, Moldovan Văile, Vlad Aurél, Pop Csicsó István, Voicu Nătescu, Dobrescu Aurél, Tilea, Crisan György, Mirto, Raducanu; Joanitescu D. R., Mihalache, Calinescu, Potarca, Junian, Chita Pop, Costachescu, Săuceuc Saveanu, Radulescu, Mironescu, Moldoveanu.

A legérdekesebb közöttük természetesen Maniu miniszterelnök ur — mint képviselő. A mai nap nevezetes eseményt hozott az életébe: Alacsony, puha gallérban jelent meg a kamarában. Forradalmi változás. Állítólag, kisgyermekkora óta kizárólag magas, kemény gallért hord. Azt mondják, hogy a puha gallér egyben politikai merevségének meggyógyulását is jelenti. Ma az egész folyosó erről a gallérról mesélt, úgy néztek rá, mint valami csudára. Első eset, hogy Maniu elárult valamit az egyéniségéből.

Egyébként ez a merevség már annyira közszájon forgott, hogy ma, amikor Maniu képviselő ur végigment a folyosón, egy kormányparti honatya utána fordult és így szólt:

— A szobor — amelyik sétál...

IFJ. CUZA

A trónörökös, már tudniillik a fájvédelem trónörököse, ifj. Cuza ur megje-

lent a parlamentben. Amíg a papa fent ült az elnöki emelvényen, addig a fiu otthonosan mozog a padsorok között, annyira otthonosan, hogy nem is hinné az ember: harmadnapos kezdő csupán. Nevet, vitatkozik és kiabál és támad, első felszólalása maga volt a megtestesült ügyesség és talpraesettség. Látszik, hogy ebben a parlamentben nem kell félnie, mögötte van a döntő többség, mely fölényes öntudatot kölcsönöz az ifju kezdőnek.

Be kell vallani, hogy nem ellenszenves egyéniség. Tipikus művész feje van, amit még erősítenek a külsőségek: lobogó hátrafésült haj és lavallier nyakkendő. — Gesztusai is művésziek, úgy beszél, mint mint egy koturnusos színész, szélesen és drámai pátoszokkal, a la Beregi — Oszkár huszonöt évvel ezelőtt a „Hamlet Dán királyfiban”.

Hogy hová fejlődik, nem lehet még tudni, de valószínűleg nagyreményű ifju, mert a papa aggódó szeretettel figyeli működését az elnöki székből, annyira aggódó szeretettel, hogy nem bírja megtartani a magas polchoz illő előkelő közömbösséget és felállva, előrehajolva, mutató ujjával csendre intve a t. házat, drukkol a legifjabb Cuzáért.

Éppen ilyen aggódva, csak nem ilyen szeretettel, figyelik az ifju honatyát a zsidó képviselők. Nekik is a gyermekük jár az eszükből, a gyermekük, akiknek ezzel a gyermekkel majdan vivniük kell...

HADUZENET.

Tegnapelőtt a szociáldemokrata képviselő kitaláló nyilatkozatban fordultak szembe a kommunista mandátumok megsemmisítési tervével. A kommunisták visszautasították a védelmet, harcos és kemény formában rugták el maguktól a felajánlott támogatást, mely szerintiük nem volt más, mint élőködés az ő népszerűségük bórén.

SINAIA

BACCARAT ROULETTE

50%-os menetdíj-kedvezmény a CFR vonalain!

Casino Palace

állandóan nyitva!

A szociáldemokraták ma felvették ezt a kiméletlen kézzel odadobott keztyűt. Ma délután került ugyanis sor a kommunista mandátumok fölötti döntésre. Ez a döntés szavazás útján került lebonyolításra. Két urnát állítottak fel, azután minden képviselő kezébe két golyót nyomtak. Egy feketét és egy fehéret. — Ezekkel a golyócskákkal szavaztak a honatyák.

Az ellenzék tartózkodott a véleménynyilvánítástól. Ebben nincs is semmi különös, mert a kommunista képviselők

ügye nemzeti kérdéssé fejlődött. A különös csupán az volt, hogy e passzívitásában résztvettek a szociáldemokraták is.

Miután pedig a passzivitást nem lehet félreértetni, ennél fogva nyilvánvaló, hogy ezt a tartózkodást nyílt hadüzenetnek lehetett tekinteni. Illetve lehetett volna tekinteni, ha az egyik hadüzenet magasabb erők el nem verték volna a frontról.

De miután elverték, a helyzet a hadszíntéren változatlan, változatlan volt és változatlan marad.

Boldog és elégedett család



Nagy román siker!

Ezer, meg ezer szenvedő és beteg megszabadult a vérszegénység karmaiból.

A Vinul Tonic erősítő és élénkítő hatása, Constantin Chihăescu csodás találmánya, amelyet joggal életelixirnek nevezhetünk.

Az életkor nem fontos, 15, 30, 60, sőt 80 éves korban is a Vinul Tonic egyformán erősítő hatással bír.

A Const. Chihăescu-féle Vinul Tonic nem a régi receptek szerint készül, hanem szerencsésen összeállított arzén-foszfor kombináció. Ez az erősítő bor tartalmazza továbbá a Gabon dió (Streculia Acuminate) friss, éltető nedveit is, valamint Chinchonat és Calyssaist is, a malaga bor ismert erősítő alkotórészeit, amelyek utólráerhetetlenek és más szer által nem pótolhatók. A Vinul Tonic tíz éves, valódi, legkitünőbb malaga borral készül.

A tudomány mai állása mellett lehetetlen erősebb és hatásosabb tanikus erősítő szert összeállítani, mint a Chihăescu-féle Vinul Tonic, amely valódi életelixir.

A Chihăescu-féle erősítő-bor ellentállóvá teszi az ideges szervezetet, szaporítja a vörös-vérsejteket, fokozza az étvágyat és élénkíti az emésztést.

Ezzel az erősítő-borral a legkitünőbb eredményeket érhetjük el olyankor, amikor a szer-

vezet betegség, vagy a mai kor tufeszített idegőllő munkája következtében leromlott és erősítésre, feljavulásra szorul.

Azonnali hatás mutatkozik a vérszegénység minden stádiumában, idegesség esetén, kezdődő tuberkulózisnál és korai öregedéskor.

Nagy forráság esetén a Vinul Tonic Chihăescu hűsítő szernek szolgál és szódavízzel, vagy borvízzel keverve, nagyszerűen oltja a szomjat.

Másik hatásos alkotórésze a kinin, a lappangó láz legjobb ellenszere, mely nagymértékben szaporítja a vörös vérsejteket.

A Vinul Tonic forgalombahozatalát engedélyezte a legfelsőbb egészségügyi tanács, 41904. számú rendeltével, 1909. október 24-iki kelettel, — ami a legszebb eredmény, tekintettel arra, hogy ez a kitünő belföldi preparátum ilyen módon 21 éves sikeres multra tekinthet vissza.

Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában.

Dr. L.

2 millió lejes költség-
vel épül Brassóban
a bibliai intézet

Krisztus második eljöve- telét az 1935-ös új világ- háboruban várják az adventisták

1844-ben kezdődött meg az ítélethozatal a mennyekben az emberiség
felett és 1935-ben tisztító tűz formájában történik meg a kihirdetés

Brassó, június 20.

Az autó nagyot zökken velünk.
— Eszerint Ön azt hiszi, hogy...
— Igen — felelte a mellettem ülő fia-
lembert, D. N. Wall, az adventista egy-
ház titkára — mi hittel hiszünk, hogy
Krisztus második eljövele a legközelebbi
világháborúban megtörténik, 1935-ben,
lehet, hogy egy-két évvel később.
Már az 1914-es világháborúban vár-
ták.
— És milyen formában fog ez megtör-
teni?
— Személyesen jön el, úgy, hogy min-
denki meg fogja ismerni.
— Tud Ön arról, — kockáztatom meg,
hogy egyes hívők Leninben, mások
pedig Mussoliniben látták a reinkarnáci-
ót?
— Nem tudok, de ilyen feltételezés távol is
tőlünk, mert mi a Biblia szerint hi-
szünk. Vagyis: Jézus nem másnak a ké-
pében jön el, hanem a saját személyében.
Már közeledünk az adventisták most
épülő bibliai intézetéhez. A titkár befe-
jezi még:
— Az ítélet az emberiség felett 1844-
ben kezdődött meg a mennyekben. Krisz-
tus most a mennyekben van és a királyi
trónszéken ül az Atya mellett. 1844 óta
várják az ítélet és, mielőtt meghoztatott,
Krisztus lejön a földre és végre hajtja az
ítéletet. A holtak fel fognak támadni és
egyszerre fog elhangzani az ítélet min-
denki felett, aki valaha élt. És csak ak-
kor fog külön válni a jó a rossztól. Az
ítélet ugyanis tisztító tűz formájában fog
megjelenni a világ felett. A ruszok és
gonoszok megsemmisülnek a tüzzben, a
jóak pedig új életet kezdenek.
— A világ képét az ítélet után milyen-
nek képzelik?
— Egyetlen nemzet lesz és csak egyet-
len nyelv.
— Melyik nyelv? Az eszperantó?
— Azt még nem tudhatjuk.
Megérkeztünk a Méheskertbe. Ide kö-
lözött át Dicsőszentmártonból a romániai
adventista egyház, amely az egész ország
területén tizenegyszer lélekkel rendelke-
zik. Épül a nagy intézet, amely 12 millió
lebes kerül, amely most 150 munkásnak
ad kenyeret. Ahogy mi kiszállunk az au-
tóból, a munkások éppen akkor indulnak
haza szekereken.
— Szombatot nem dolgoztatunk —
mondja Wall titkár — és pénteken már
naplementkor abba kell, hogy hagyják a
munkát.
— Szociálműsorhoz, kommunizmushoz...
Önöknek semmi közük, ugy-e?
— Semmi. Azok materialista tanok. Mi
a lélek szeretetét hirdetjük.
— Hogy például az emberek ne nézzek
önzö érdekeiket, adjanak jó megélhetést
egymásnak, ne legyen szegény ember. Ha
valaki éhez és hozzájön — vegyem ki
a tárcám és adjak neki pénzt — így
gondolják.
Most megmatatja az épületet. Lez-
benne egy szárny a fiuknak és egy má-
sik szárny a leányoknak. Mindkét szár-
nyon két-két fürdőszoba és tussók. —
Nvole tanterem. Az intézetben négyévig
tanul mindenki, a tartályok a követke-
zők: Biblia, világtörténelem, növénytan,
fizika, földrajz, angol és francia nyelv.
Ezenkívül naponta két órát tartozik min-
denki fizikai munkát végezni, tehát varr-
ni, kertészkedni, gépirni, aminek munka-

értékét a tandíjban a tanulók javára írják.
Amikor az iskolát elvégezték, akkor me-
hetnek bibliai munkásnak, vagy prédiká-
torok, esetleg valamelyik gyarmatra
misszionáriusnak. Legutóbb egy Tolicu
Constantin nevű román fiatalember
Madagaszkárba ment, terjeszteni az ad-
ventista igét.
— Hány fizetett embere van Romániá-

ban az adventistáknak? Ugy értem, kik
semmi egyéb nem foglalkoznak, csak
az egyházat szolgálják...
— Körülbelül százhusz. Tanárok, bib-
liamunkások, prédikátorok. Mi valameny-
nyien a dél-európai divízióhoz tartozunk,
amelynek székhelye a svájci Bernben
van. Főnökönk Holson Albert. A világ
összes adventistáinak ügyeit legmagasab-
bokon Washingtonban intézik, ott a fő-
nök Watson prédikátor. Általában, ná-
lunk nincsenek címek. Mindenki csak bib-
liamunkás, vagy prédikátor.
— Házasodni szabad önöknek?
— Igen. A tilalom csak az alkoholra és
a disznóhúsra terjed ki.
— A katonai szolgálat megtagadása...?
— Az egy külön szekta az adventis-
táknak. Mj eleget teszünk az állami köte-
lességeknek, megadjuk a császárnak, ami
a császáré.

— Ön hol végezte tanulmányait?
— Magdeburg mellett, Friedensban,
az ottani misszióiskolában.
— Hány adventista él az egész vilá-
gon?
— Háromszázhuszezer.
Végül azzal a meglepetéssel szolgál
Wall titkár ur, hogy elmondja, hogy az
adventisták hisznek az ördögben.
— Hogyan... a pokolban?
— Nem. Az ördögben, amely itt van
a földön.
— Hogy meg lehetne fogni?...
— Hogy meg lehetne fogni...

A beszélgetés ezzel be is fejeződött.
Nem mertem megkérdezi D. N. Wall urat,
hogy miért nem fogja meg azt az ördögöt,
ha csakugyan meg lehet fogni.

Nagy Karola

Gyűlnek a terhelő adatok Bocu Sever volt tartományi főnök ellen

Temes megye volt prefektusa súlyosan terhelő vallomást tett. A meg-
hamisított fizetési lista és egyéb tartományfőnöki tevékenységek

Temesvár, június 20.

A temesvári ügyészség előtt lassan, de bi-
zatosan kezdenek kibontakozni azok a vádpont-
ok, amelyek nagyon is jellemző fényt vetnek
a bántási tartományi főnökség pénzkézelésé-
nek lelkiismeretességére.

Az ügyészség már kihallgatta Bolentu Va-
lér, Temesortól-megye volt prefektusát, a
ki a következőket mondotta kihallgatása al-
kalmával:

Temesvár város és Temesortól-vármegye
minden különösebb skrupulus nélkül utalták
ki a tartományi főnökség részéről kért hozzá-
járásokat, ellenben Oravicza, Lugos és
Nagyvárad egy árva banit sem edtak. Ezért
kegyvesztettek is lettek Bocu dr., temesvári
igazgató előtt. Temesvár város annyira elő-
zékeny volt, hogy

még erre az évre is megszavazta a hozzá-
járulást a tartományi főnökségnek és a rá
eső részt még az év első negyedében kifi-
zette.

Ezekkel az összegekkel egyedül Bocu dr.,
tartományi főnöknek volt rendelkezési joga.
Az ügyészségi vizsgálat, — amint már teg-
nap jelentettük, — nem áll meg a hat millió
lej elszámolásának tisztázásával, hanem vilá-

gosságot akar deríteni arra is, hogy
Bocu dr. milyen úton jutott hozzá a Fran-
ciaországból rendelt rendkívül értékes fa-
ragott és márványberakások butorokhoz.
Az is érdeklő az ügyészséget, hogy mit csi-
nált a volt tartományi főnök a lippai keres-
kedelmi iskola menzája iavára felvett fél
millió lejjel, amelyet állítólag az ottani görög
keleti templom restaurálására fordítottak, vi-
szont erre a célra Bocu a kulturalapból is
vett fel pénzt.

Uj feljelentések is érkeztek az ügyészség-
hez Bocu dr. ellen. Az egyik azzal vádolja,
hogy

leánya neve irodafőnöki minőségben nyolc
hónapon keresztül szerepelt a fizetési lis-
tában,

jóllehet sohasem teljesített szolgálatot. Azzal
is vádolják Bocu dr., hogy annak idején igen
messzemenő módon eksponálta magát az
AEG vállalatért, amely meg akarta venni a
temesvári villamosműveket. A városi tanács
azonban Bocu dr. hathatós támogatása elle-
nére sem kötötte meg az üzletet, amely miatt
Bocu neheztelt is Balta Coriolán dr. főpolgár-
mestert.

Még mindig nem tudott meg- alakulni az új osztrák kormány

Ender visszaadta megbízatását, mire Miklas szövetségi elnök
Seipel prelátust kérte fel kormányalakításra. Seipel kísérlete
sem ígér eredményt

Bécs, június 20.

A kormányválság megoldására irányu-
ló erőfeszítések tegnap délből fordulatot
vettek. Miután próbálkozása sikertelen
maradt, Ender volt kancellár, aki csak
Brüning módjára akart a jövőben kor-
mányozni,

visszaadta feltételeken vállalt megbiza-
tását, mire Miklas szövetségi elnök
Seipel prelátust, a keresztényszociális
párt vezérét és többszöri kancellárt
kérte fel az új kormány megalakításá-
nak a megkísérlésére.

Seipel azonnal megkezdte tárgyalásait
s délután 5 órakor együttes értekezletre
hívta egybe a pártvezéreket, köztük a
szociáldemokrata pártnak azt a frakció-

ját is, amely a koncentrációs kormány
eszméje mellett foglalt állást. Ez a szo-
ciáldemokrata csoport azonban olyan fel-
tételre szabott, amelyekhez a polgári
pártok nem voltak hajlandók hozzájárul-
ni. Ugyanekkor

Seitz dr. bécsi polgármester odanyilatko-
zott, hogy a koncentráció most nem is
időszerű.

Ezekután Seipel már csak tiszta polgári
kormány megalakítását szorgalmazta.

Az éjjeli órákban a következő kor-
mánylista került forgalomba:

Kancellár Seipel, alkancellár és külügyi
Schober, belügyi Winkler, hadügyi Vaugo-
in, kereskedelem Heintz, pénzügy Kien-
böck, közoktatásügy Czernak, földműve-

lésügyi Dollfuss, társadalmi biztosítás
Resch, igazságügy Straffner vagy Ham-
pel.

Eszerint úgy látszott, hogy Seipelnek
sikerült az új kabinetet az eddigi polgá-
ri koalíció alapján megalakítani. Éjjel
három óra tájban

azonban Kienböck személye körül, aki
ellen különösen a nagynémetek tiltá-
koztak, olyan komoly nehézségek ke-
letkeztek,

hogy a további fejlemények teljesen bi-
zonytalanná váltak. A reggel folyamán
nem tartották kizártnak, hogy emiatt
Seipel kénytelen lesz visszaadni megbiza-
tását.

Seipel is visszalépett

Lapzártakor kapjuk a jelentést, hogy
Seipel kormányalakítási akciója nem
járt sikerrel. A volt kancellár az újság-
íróknak ma délelőtt kijelentette, hogy
megbízatását visszaadja Miklas szövetségi
elnöknek. Seipel lemondása után a
helyzet olyanformán alakult, hogy az
államfő a pártok megkerdezése nélkül
nevezi ki a kabinet tagjait, de ez a kom-
bináció nem vált be, miután Miklas el-
nök délután fél 2 órakor dr. Burescht
bizta meg a kormány megalakításával.
Buresch vállalta a megbízatást és azon-
nal megkezdte a pártvezérekkel a tár-
gyalásokat.

A temesvári iparkamara nem bizik a Cassa de Depuneriben

Temesvár, június 20.

Rendkívül érdekes és izgalmas ülést tartott
a temesvári kereskedelmi és iparkamara ve-
zetősége, Balcescu János dr. elnöke alatt.
A kamara főtitkára jelentésében beszámolt
arról, hogy a kereskedelmi minisztérium uta-
sítása következtében a kamara költségvetési
feleslegét ezennel nem szabad helyi pénzín-
tézetben elhelyezni, hanem letétbe kell helyez-
ni a bukaresti Cassa de Depunerinél.

A bejelentés óriási vihart idézett fel. Hosz-
szas vita után a kamara vezetősége arra az
álláspontra helyezkedett, hogy a minisztérium
rendeletének nem tesz eleget és költségvetési
feleslegét nem helyezi el a Cassa de Depune-
rinél, mert attól lehet tartani, hogy, amikor
a kamarának szüksége lenne a pénzére, nem
kapná vissza, vagy pedig csak igen nagy ké-
séssel jutna hozzá.

Ezzel kapcsolatban a kamara azt a határo-
zatot hozta, hogy költségvetési feleslegét rész-
ben állami értékpapírokba fekteti, 5 millió
lejt pedig a tanoncotthon és a napközi otthon
céljaira enged át, a fennmaradó összeget ol-
csó kölcsönként szétosztja a kisiparosok kö-
zött és a kereskedelmi iskolák tanulói között
rendezendő tehetség-verseny jutalmaira for-
ditja.

A FORD KARAVÁN

amely romániai bemutató
utjára elindult,

STANDARD MOTOR OIL-
t

használ az olajozásra és
STANDARD CUP GREASET

a kenésre.



Minden kanna Stan-
dard Motor Oilt Ame-
rikában töltenek és
pecsételnek le.

BÜSZKÉK vagyunk,
hogy ezen világhírű au-
tomobil karavánja számára
a Standard gyártmányokat
választották. Az Ön autó-
jának egészen bizonyosan
nem kell olyan nehézség-
kel megküdenie, mint ami-
lyenekkel az e karavánban
résztvevő autók ta-

lálkozni fognak. De a leg-
jobb olajra szüksége van,
hogy gazdaságos legyen az
üzeme és mentes legyen
kocsija a javításoktól. Hasz-
náljon Standard Motor
Oilt. Minden kocsi, minden
hőmérséklet számára meg-
találja a speciális olajat.

Vezérképviselő Románia számára:

AGENȚIA AMERICANĂ

CALEA VICTORIEI 126, BUKAREST



STANDARD OIL COMPANY OF NEW JERSEY

Hírek

Nyáresti filozófia

— En csak elnézem ezeket az estlénként megismétlődő világitási effektusokat. A Természet, a nagy vegyeskereskedő cég, kinyitja alkonyatkor az ég-boltot és hatáskeresés céljából felgyújtja a csillagfény-reklámokat, melyek ma már egy kicsit elcsépelteknek tűnnek fel az embernek. Semmi változatosság. A Göncölszékér ma is abból a snasz hét csillagból áll, mint ezer évvel ezelőtt... A holdvilág pedig — csodálom —, hogy nem kapott még viziszonnyal, annyit kell szegénynek fürdeni az ég tengerében.

A teremtés leje (nálunk csak nem mondhatom, hogy a teremtés koronája) elikkadva ül a sétatéri padokon. Szabályosan el van bűvölve a júniusi napoktól. Torka elszorul, pulzusa lázasan ver, ajkait remegve hagyják el a fenséges szavak: „Hogy a fene egye meg ezt a kánikulát!”

...mert, botrányos is ez a meleg kérem! Furcsa dolgok jönnek ki belőle! Itt van például az öreg nőgyűlölő professzor, akinek a hőség folytán éppen úgy kell olvadozni, mint egy szerelmes hatodikos gimnazistának! A strandnak természetesen szennázó-ósa megy. Okos ember persze másképp csinálja. Rátékint egy nőre és elmerül a nézésében, hogy csak úgy fürdik a lelkel! Igaz viszont, hogy a nő megelőzheti a vállalkozó férfit, egy hideg zuhannyal.

Nagy cikk ilyenkor a fagyalt is. A cukrasztól egyenesen elbőrja az ember, hogy hidegen fogadja, mikor belép. Az ember bevágja a jégkorszakbeli deszert, de a hatás csak pillanatnyi. Két perc múlva már tántorogva jár a lágyuló aszfalton. Legszívesebben egy szerencsétlenül járt sarkutazóval cserélné, aki jó mélyen fekszik a jégbe belefagyva!

A nyárnak másik attrakciója: a légy! Érdekes, hogy az idén alig láttam egy párat belőlük. Rosszul esett... az ember már úgy megszokta őket.

Számításból irtam a nyárról. Ebből a pár sorból muszáj áradni a melegségnek!

Inconnue.

— Titkos feketeszuszüzetet lepleztek le egy kolozsmegyei községben. Kolozsvári tudósítónk jele: A kolozsmegyei Bethlen község határában a csendőrök feltartóztattak egy szekeret, amelyen 20-25 literes demionra lettek figyelmesek. A szekér kísérői ellent akartak állani, de a csendőrök mégis átkutatták a szekeret. Megállapították, hogy a szekéren feketeszuszüzetet szállítottak, amelyet Bethlenbereg határában készített Batinaj Gavril odaváló gazdálkodó. Házkutatást tartottak Batinaj portáján és sikerült is lefoglalni 1 hl. kész szesz, néhány métermáza elkszített gabonát, valamint a feketeszuszüzet készítéséhez szükséges üstököt és hűtőberendezéseket. Batinaj Gavril a csendőrség letartóztatta.

— VIHARZÓNABA KERÜLT WILKINS BUVÁRHÁJÓJA. Londonból jelentik: A „Nautilus”-ról érkezett szikratávirat szerint, a tengeralattjáró parancsnoki hidját elsodorta egy erős hullámcsep. A hidon tartózkodó tengerésznek óriási erőfeszítéssel sikerült csak a fedélzet korlátjába kapaszkodva, fenntartania magát. A Nautiluson megtették a kellő óvintézkedéseket. — A szellőző nyílásokon kívül minden ajtó és ablak be van zárva.

— HAVAZOTT ANGLIABAN. Londonból jelentik: Ashdon és vidéke felett annyira lehűlt a levegő, hogy egy félóra hosszat havazott. Az utakat magas hó lepi be.

— Időjárásjelentés. Budapestről jelentik: A Meteorológiai Intézet jelentése szerint meleg idő várható, nyugat felől erősödő felhőzettel. Később átmenetileg ismét hűvös időre van kilátás.

— IDEGEN ÁLLAMPOLGÁROK FIGYELMÉBE. A brassói rendőrség idegenellenőrző osztálya közli az érdekeltekkel, hogy az idegenrevízió hatánapját kitöltik egészen július 25-ig. Mivel ez az utolsó terminus a kérvények benyújtására, kéri az idegen állampolgárokat, hogy kötelezettségüknek addig ökvettelenül tegyenek eleget.

— A kolozsvári primadonna-háborúság fináléja a kolozsvári járásbíróság előtt. Kolozsvári tudósítónk jelenti. Sok viharos hecc játszódott le a kolozsvári Magyar Színház primadonnája, Kondor Ibolya körül s ezek közül az egyikre most a járásbíróság ítélete tett pontot. A temperamentumos művész nő márciusban szabadságra ment Budapestre és szabadságideje lejártá után hosszabbítást kért az igazgatóságtól, amely kérését nem teljesítette. Hosszas alkudozások után Kondor Ibolya mégis viszatért, de fizetésének késedelmes kiutalásáért 92.000 lej erejéig keresetet indított a színház ellen. A járásbíróság a ma délelőtti megtartott tárgyaláson a primadonnát elutasította a keresetével.

— AGYONÜTÖTTE A KIVÁGOTT FA. Tatrang község határában tegnap délelőtti Csik György munkás fát vágott ki. A kivágott fatörzs olyan szerencsétlenül zuhant le, hogy Csik Györgyöt maga alá temette. A szerencsétlen ember azonnal meghalt.

— UJABB ARZENPÖR MAGYARORSZÁGON. Szegedről jelentik: A Tábla tegnap tárgyalta Tóth Imréné vésztői asszony ügyét, a kit férjének arzénos fegyverrel való megöléséért vádolják. A gyulai törvényszék annak idején felmentette azt asszonyt, míg most a táblán szenzációs fordulat következett be. A főügyész jelentése szerint Tóthné és büntetés, Olajos Károlyné, három más rabasszony jelenlétében elmesélték, hogy az arzént, mellyel férjeiket elpusztították, Budapesten szereztek be, tizenhat mázsa buzárért. A főügyész bejelentése a tábla bizonyítást rendelt el, amit a szegedi törvényszék fog lefolytatni.

— ITELETTŐ KELETPOROSZORSZÁGBAN. Königsbergből jelentik: Tegnap este Keletporosországon újabb borzalmas vihar vult végig. Heilenthalban a villám egy földbirtokos lányát és fiát sujtotta halálra. Ortersburgban egy temetési szertartás alatt a gyászoló gyülekezetbe csapott be és két embert ölt meg, többen súlyos égési sebeket szenvedtek. Instenburchban egy férfit, Preussich hollandi kerületben pedig egy idősebb asszonyt gyilkolt meg a villám. A viharok még Keletporosországon más helyein nyolc halottja van.

— BÉKÉS UTON A VATIKAN ÉS A QUIRINAL KÖZÖTTI KONFLIKTUS ELINTÉZÉSE. Rómából jelentik: A hivatalos Olaszország és a Szentszék közötti konfliktus minden jel szerint békésebb mederbe terelődött. Bizonyítja e tény az is, hogy Olaszország valamennyi prefektusa utasítást kapott a belügyminisztériumtól, hogy a katolikus ifjúsági egyesületek elkobzott pénztárát és butorait, haladéktalanul szolgáltatassák vissza az illetékes püspökségeknek.

— MEGVAN A BUKARESTI LEON-VO-DA-UTCAI GYILKOSÁG TETTESE. Bukarestből jelentik: Lázás nyomozás után a bukaresti rendőrségnek sikerült kinyomoznia a Leon-Voda-utcaiban a múlt héten elkövetett rablógyilkosság tettesét. A Glasner házaspárnál titelti szolgaként volt alkalmazva Stoica Antal, aki kihallgatása alkalmával bevallotta, hogy a gyilkosságot Ivan György, aradmegei illetőségű egyén követte el, aki Stoicaéknál lakott. A Glasnerétől elrabolt 5600 lej a gyilkos megosztotta Stoica feleségével, majd Aradra utazott. A rendőrség megállapította,

hogy a Stoica házaspár is tudott a gyilkosságról, s ezért mindkettőjüket letartóztatásba helyezte. A gyilkos Ivan Györgyöt tegnap Aradon elfogták és Bukarestbe szállították.

— Három munkanélküli bányász borzalmas halála. Kattowitzból jelentik: A város közelében három munkanélküli bányász saját kezdeményezésére úgynevezett „vad aknát” furt. Körülbelül tizenkét méter mélységre hatolhattak, mikor hirtelen mérges gázok törtek elő a föld belsejéből, amelyek mind a három bányász azonnali halálát idézték elő.

— Elnökválasztás Venezuelában. Londonból jelentik: Venezuela állam elnökévé a lemondott Perez helyébe a forradalmi parlament Gomez tábornokot választotta meg.

— KUTBA ESETT ÉS MEGHALT A KIS-LÁNY. Bodzavámról jelenti a csendőrség: Tegnap délután Drágon Victoria, 5 éves kislány az udvaron egyedül játszadozott. Közben a kut mellé került, amelynek alacsony karfájáról beleesett a mély kutba. Mire észrevették és kihúzták, már halott volt. Az eljárás megindult a gondatlan szülők ellen.

— Uj adókat vetnek ki a petróleumiparra. Bukarestből jelentik: Manoilescu kereskedelmi miniszter új adójavaslatot dolgozott ki, amely a petróleum derrivátumokat sújtja új adóval. Az új adóból Manoilescu többmillió bevétele számíthat, amiből száz millió lejt a gabona exportőrök között osztanak ki jutalomként, a fennmaradó összeget pedig a kistermelőknek, raffinériáknak juttatják.

— A SIMPLON ELÜTÖTT EGY AUTÓBUSZT: — EGY HALOTT, KÉT SEBESÜLT. Bukarestből jelentik: A Simplon-vonat, amely tegnap este tíz óra husz perckor indult el a fővárosból, Temesvár felé, Stirbei-Voda állomás közelében elütött egy utasokkal megrakott autóbusszt, amely Pitestiből tartott Bukarestnek. A szerencsétlenség következtében az autóbussz utasai közül egy meghalt, kettő pedig súlyosan megsebesült. A vizsgálat megállapítása szerint a katasztrófát az okozta, hogy a sorompót sem engedték le.

TECHIRGHIOL

világhírű gyógyfürdő

Szezon június 1. — szeptember 30-ig.
Meleg és hideg iszapfürdő.

Egyedülálló a világon. — Tökéletesen gyógyítja a rheumat, köszvényt, minden bőr- és fertőző betegséget.

Sztrád a tengerparton. Specialista orvosok.

Szórakozások: kirándulások a „LA VENETIA” tavon, katonazené, jazz, stb. — Éttermek és villák a legkülönbözőbb kategóriákban és a legolcsóbb árakkal.

Óriási áresés

női szalmakalapokban

csak 9 napig

Értesítem a hölgyközönséget, hogy 90 leltől kezdve kerülnek előadásra a legdivatosabb és legelegánsabb női kalapok

KLEIN SIMON
kalapgyár fióküzleteiben:

Brassóban:
Kapu-utca 49. szám alatt.

Szebenben:
„HÉDY” szalon Sporergasse 14. sz.
„RÓZA” szalon, Ocnei 10 Alsóváros

Tordán:
Főút 33. szám alatt.

Kolozsváron:
Szép-utca 1 (Gólya áruház mellett)
„HÉDY” szalon, Strada Matia

Nagyváradon:
Főútel: Rákóczy-ut 7/b.
Fióküzlet: Sas Palota

„HÉDY” szalon, Szent János-utca 2

Szatmáron:
„HÉDY” szalon, Hám János-utca 9

Aradon:
Deák Ferenc-utca 3.
„HÉDY” szalon, Forrai-utca 5. szám

Temesváron:
Hunyadi-ut 15. szám alatt

Bukarestben:
Bulevardul Elisabeta 15. szám alatt.

E 20076

Kis történelmi — nagy ember

GEORGES CUVIER

(1769—1832)

a modern őselettudomány úttörője volt. Ő hirdette először a viszonyosság, „korreláció” törvényét, amely szerint a szervezetek minden egyes szerve közötti viszonyosság, kölcsönhatás áll fenn.

A fogazati, koponyaforma, bélsatorna, táplálkozási mód stb. — organikus kapcsolatban vannak egymással. Elmaradt kortársai nem hittek tanaiban s egy tanítványa tréfából éjjelkor az ördög maszkjában, szarvakkal, patákkal megjelent a nagy anatómus hálószobájában. „Cuvier, ébredj! En vagyok az ördög megeszlek!”

Cuvier kidörzsölte az álmot a szeméből, higgadtan végigmért a sántát és így felelt: „Szarvak, paták, ön a korreláció törvénye értelmében növényevő — tehát nem lehet meg engem!” Nyugodtan falmak fordult és tovább aludt.

JOSEPH FOUCHE

(1759—1820)

Otrantó hercege, I. Napoleon hírhedt rendőrmisztere, a diplomáciai intrikák és cselszövények nagymestere, nagyon helytelenítette és végzetes politikai bal-fogásnak minősítette, amikor Napoleon politikai elvakultságból elfogatta az ártatlan Bourbon Lajos Antalt, Engliem herceget s a párisi haditörvényszék halálos ítélete alapján Vincennesben agyonlővette.

A hatalom tetőpontján álló Bonapart, aki az európai udvarok előtt amugyis ellenszenves volt, e tettéért végleg megbélyegezték.

Ekkor hangzott el Fouché történelmi erejű kijelentése: „Napoleon e tette több mint bűn — ez hiba volt!”

Autósok figyelmébe!

Legmodernebb gépekkel felszerelt

vulkanizáló és gummijavító műhely

Mélyen leszállított, legolcsóbb árak!

Belsőümlő javítása 15 percen belül villannyal!

FIT Brassó, KUT-UTCA 2.

GYOMORÉGÉS

Rossz emésztés — Savtúengés —
Felfúvódás stb. gyomorbajok ellen
teljesen biztos szer az

„Oma” gyomor-mész

azonnal leköti ezen fenti gyomorbántalmakat előidéző savakat. — Ize kellemes. kapható minden gyógyszerertában. Hosszabb-időre elegendő csomag ára, használati utasítással ellátva 96 lei.

Főraktár Nagy-Romániában:

Nagy Jenő gyógyszerertár,
TÂRGU-MUREŞ

Astra Mozgó, Brassó

Szombaton,
vasárnap
a szezon egyik
kimagasló
filmeseménye:

London lángokban
című grandiózus film lesz bemutatva.
Ezen film egy fiatal tiszt bátorságát tárja elénk. ki saját magát képes feláldozni hazája megmentéséért. Hatalmas légi harc egy Zeppelin és repülőgép között

Vasárnap délelőtti nagy ifjúsági előadás:
Halálosztag
című film lesz vetítve.

Telefon:
518

„MODERN MOZGÓ” BRASSÓ

Cupon No. 27

Szombaton és vasárnap a szezon legerősebb hangos világatrakciója. — Német tárgyú filmremek, amely a német családi élet szépségeit, a katonaiéletet viszi a néző elé. — A filmet német dalok, német táncok teszik élvezetessé és felejthetetlenné.

A NÉGY FIVÉR

WESTERN beszélőgép.

Magyar feliratok.

Vasárnap d. e. 11 órakor különleges film matiné

„A négy lábú hős”

RIN-TIN-TIN a csodakutyával

10—15 lejes helyárak

Következő cirkuszfilmünk!

ERICH VON STROHEIM

különleges ujdonsága

„A NAGY GABBO”

ASTORIA szálloda
ORADEA (Nagyvárad)

Bémer-tér, a színház melett. — Központi fűtés, hideg-meleg folyóvíz. — Figyelmes kiszolgálás. — Olcsó árak.

Folyó évi június 15-én megnyílt

Finom,
garantáltan
paraíával
szigetelt

jégszekrények

hihetetlenül olcsó áron kaphatók a »GOSPODINA« nagyáruházban BUKAREST,

Str. Câmpineanu 20

— KÉT ÉVI NEHÉZ BÖRTONT KAPOTT A SZARHEGYI SZATIR. Tudósítónk jelenti: Mincsor Antal gyergyószárhegyi lakos a múlt év július hó 25-én erőszakot követett el Csoma Juliska gyergyóremetei kisleányon. — A kisleány szülei feljelentették Mincsort, akit az ügyészség letartóztatásba helyezett. — A csikászeredai törvényszék ma tárgyalta az ügyet és a feleséges és 2 gyermekes elvetemült családapát 2 évi nehéz börtönre és politikai jogainak 5 évi felfüggesztésére ítélte. Az ítéletet az ügyész súlyosbításért, a védő és vádlott enyhítésért felelbezte meg.

— NOTORIUS ANGYALCSINÁLÓ. Nagybányai tudósítónk jelenti: Mumara György helybeli lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy a fiával vadházasságban élő Hotya Parószka cseléd, tiltott műtétet végeztetett magán. A rendőrség bevezette a nyomozást és letartóztatta Hotya Parószkát, aki tettét bevallotta. Azt is beismerte, hogy a műtétet özv. Stecc Antalné, a közismert s már többször büntetett angyalcsináló hajtotta végre rája.

— AGGASZTÓ ARÁNYU VÉRHASJÁRVÁNY EGY BANSÁGI KÖZSÉGBEN. Banskai tudósítónk jelentése: Rékás banskai nagyközségben pár hét előtt vérhasban betegedett meg egy községbeli ember, akit a betegágyon egymásután látogattak meg rokonai és ismerősei, akik így a veszedelmes fertőző betegséget elhurcolták. A szükséges és kötelező óvintézkedések elmulasztása következtében a vérhas rohamosan terjedni kezdett a községben, úgy, hogy ma már a veszedelmes ragálynak egy halálos és huszonöt súlyos beteg áldozata van. A közegészségügyi hatóságok a betegség aggasztó arányu elterjedése folytán a legszigorúbb óvintézkedéseket rendelték el a községben, a kór további terjeszkedésének megfékezésére.

★ BRASSÓI ORVOSI HIR. Dr. Bentia v. közközhízi orvos, gyakorlóorvos és bőrgyógyász, (spec. a budapesti, gráci és berlini egyetemeken), Brassó, Mester-utca 11. szám

— SIKERES KÉPESÍTŐVIZSGÁK. Székelyudvarhelyről jelentik: A lezárult képesítővizsgák alkalmával a református tanítónképzőnél V. Liteanu inspektornő és Jon Steriopol igazgató, miniszteri kiküldöttek és dr. Váro Gézané, Csátó Gabriella igazgatónő elnöke alatt 39 tanítónőjelöltből 32 tette le a sikeres tanítónői képesítővizsgát. Az új, magyar tanítónők névsora a következő: Vidovszky Éva, Paniti Ágnes, Molnár Margit, Balla Ilona, Kenyeres Margit, Ny. Szabó E., Muzsnai I., Szócs Irén, Nagy Gabriella, Fövényessy L., Trozner M., Jeney J., Gálffy Julia, Máthé Ilona, Csucs E., Nagy Róza, Kerekes M., Kiss Mária, Horváth S., P. Péterffy Gyöngyi, Székely Ilona, Vajda Mária, Bányai Róza, Keresztes Nagy Mária, Katona Ilona, Ósz R., Gálffy Irén, Muzsnai Mária, Nagy Teréz, Tárca Ida, Benkő Sarolta és Cseh Irma.

— KONYHAKÉSSEL FELVÁGTA A HASÁT EGY NYOLCVANÉVES ÖREGEMBER. Resiczai tudósítónk jelenti: Gyógyithatatlan betegsége miatt megrendítő módon vetett véget az életének tegnap Resiczabányán egy nyolcvanéves aggyastyán, Curariu János. Az életunt öregember nem bírta el tovább fájdalmait, kést ragadott és egy elkeseredett pillanatában felvágta a hasát. A borzalmasan sebesült öreg embert kórházba szállították, ahol a halállal vívódik.

— MEGHIUSULT KASSZARABLASI KISÉRLET A RESICZAI MUNKÁSBIZTOSÍTÓ PÉNZTÁRBAN. Resiczai tudósítónk jelenti: Tegnapelőtt éjjel ismeretlen tettesek vakmerő betörési kísérletet követtek el a resiczai munkásbiztosító pénztár ellen. A betörők behatoltak a pénztárhelyiségbe, ahol nagy apparátussal láttak neki az acél pénzszekrény felfeszegéséhez. A pénztári kassza azonban ellenállott a betörők szerszámainak, akik a munkájukat abba hagyni voltak kénytelenek és eredménytelenül távoztak el a pénztár helyiségéből. A rendőrség széleskörű nyomozást vezetett be a tettesek felderítése érdekében.

★ Egyik mondja a másiknak, nézd meg a „Négy fivért”, a hangos filmgyártás remekművét, a brassói Modern Mozgóban.

— A „Graf Zeppelin” próbaleszállást végzett a bódénai tavon. Friedrichshafenből jelentik: A „Graf Zeppelin” tegnap hazatért rövid svájci körrepüléséről, ahol mintegy tréningképpen, esedékes északsarki útjára, leszállást kísérelt meg a bódénai tavon, mely a lehető legsimábban sikerült. Az uszótalppal ellátott gondolákon lassu menetben uszott ötszáz métert a víztükre alá a léghajó, majd hangárjába repült. A nagyfontosságú uton Lehmann kapitány vezette a „Graf Zeppelin” eltekintve, hogy dr. Eckener ezidőszent Berlinben tárgyal léghajója északsarki útjáról.

— Lezuhant egy angol pilótánál. Londonból jelentik: Miss O'Brien az aviaticai körökben előnyösen ismert pilótánál kísérlőjével Gallien asszonnyal együtt lezuhant. Mindketten szörnyethaltak. Miss O'Brien már többször érte bal eset. Előbbi lezuhanásakor féllábát vesztette, de azért lelkes rajongója maradt a repülésnek.

★ AZ EMBERI TEST fejlődéséhez szükséges tápanyagok megtalálhatók a STOLL-WERCK tejfarmellában.

— Székelési zavarok, bélgörcs, puffadtság, gyomorszárdulás, izgalmi állapotok, szívidegesség, félelemérzés, bódultság és általános rosszullét esetén a természetes „Ferenc József” keserűviz a gyomor és bélszatorna tartalmát gyorsan és fájdalom nélkül kiüríti, a vérkeringést előmozdítja s tartós megkönnyebbülést szerez. Korunk legkiválóbb orvosai a Ferenc József vizet úgy férfiaknál, mint nőknél és gyermekeknél teljes eredménnyel alkalmazzák. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— ISMÉT ÖNGYILKOSSÁGOT KISÉRLELT MEG EGY BUDAPESTI DIÁK. Budapestről jelentik: A hajnali órákban az utóbbi napok negyedik diák-tragédiája zajlott le. László István 18 éves diák reggel hat órakor a Ferenc József-hidról a Dunába vetette magát. Az elkeseredett diák parázs verekedést rögtönzött a segítségére sietett mentőkkel, akik kihúzták a vízből. Kiderült, hogy az öngyilkossági tervvel foglalkozó diák nem tartozott a jó tanulók közé, legutóbbi vizsgája alkalmával is négy tárgyból bukott meg.

Motornélküli repülőgéppel átrepülték a La Manche-csatornát

London, június 20. Két évtizeddel Bleriot repülése után, a repülőtechnika ma már annyira kifejlődött, hogy a La Manche csatorna átrepülése motornélküli repülőgéppel is sikerült. Ezért az új repülőrekordért Ealmoore kanadai operanekest, a szenvedélyes sportrepülőt illeti az érdem. Motornélküli gépjén, amelyet egy angol repülőgép az angol partoktól a magasba emelt, a vontatókötél elvágása után nekivágott a csatornának és két gép kíséretében sikerült is simán, elérnie a francia partokat. A közeljövőben egyébként több angol és német vitorlázó repülő kísérli meg a csatorna átrepülését, hogy a Daily Mail szerkesztőségének 1000 fontos díját elnyerjék.

— AGYONLÖTTE ORVOSÁT A MAGAS TISZTELETDÍJ MIATT. Párisból jelentik: Duhamel ageni orvost rendelőjében ma délután öt órával agyonlőtték. Az elmenekült merénylő később önként jelentkezett a rendőrségen, ahol elmondta, hogy azért ölte meg az orvost, mert túl magas honoráriumot kért tőle.

— REPÜLŐGÉPKATASZTROFA EGY FRANCIA REPÜLŐTEREN. Párisból jelentik: Az Orly-i repülőtéren egy katonai repülőgép, leszállásakor összeütközött két másik repülőgéppel, amelyek éppen startoltak. — A katonai repülőgép pilótája meghalt, a két másik pilóta súlyosan, egy mechanikus könnyebben sebesült meg.

— NÉPVANDORLÁS JUGOSZLÁVIABÓL DOBRUDZSÁBA. Belgrádból jelentik: A jugoszláviai románok körében mozgalom indult meg, hogy Dobrudzsába költözzenek, ahol a román kormány ingyenföldet ígért nekik. — Értesüléseink szerint eddig négyszáz román család hagyta el Jugoszláviát.

— A közoktatásiügyi minisztérium engedélyezte a székelykeresztúri gazdasági iskola felállítását. Kolozsvári tudósítónk jelenti: Emlékezzünk még arra, hogy az erdélyi unitárius egyház vezetősége elhatározta a nagymultu székelykeresztúri főgimnázium megszüntetését. Az unitárius főtanács akkoriban úgy döntött, hogy a kollégium helyett gazdasági iskolát állít fel. Most a főtanács címére Bukarestből olyan értesítés érkezett, hogy a közoktatásiügyi minisztérium engedélyezte a kollégium helyébe lépő gazdasági iskola felállítását, bár időközben a magyar társadalom áldozatkészsége biztosította a nagymultu főgimnázium további fennmaradását is.

★ A KRONSTADTER MÄNNERGESANG-VEREIN TEMPLOMI HANGVERSENYE. A dalegylet június hó 24-én, a brassói Fekete templomban előadja Bach Johannes Passionját. Ugy, mint annak idején a Matthäus Passion, a Johannes Passion is zeneeseményt jelent Brassó közönségének. A művet ezuttal először adják elő Romániában. Jegyek W. Hiemesch könyvkereskedésében kaphatók.

Gyengébb lesz a szőlőtermés, mint tavaly

Kolozsvár, június 20. Az Erdélyi Gazdasági Egyetel közli, hogy Erdély-Hegyalján zivatarokban bővelkedő, rekkenő meleg, párák idő a peronospora buja fejlődésének igen kedvez. Ezért a szőlőgazdák mindenütt állandóan permeteznek, hogy a termést megmentse. A szőlők pedig elég szépek, bár a tavaszi tartós nagy szárazság miatt az 1929–30. évinél gyengébb termésre van kilátás. Borvevők nincsenek, a borárak olyan alacsonyok, hogy aki elad, csak ráfizetéssel teheti. Eppen ezért a munkálatokat csak a legmesszebbmenő takarékság mellett végezhetik a szőlőgazdák, nem tudva, milyenek lesznek az új borárak is.

Al Capone beismerése következtében

ötperces tárgyalásra olvadt le a csikágói alvilág monstre-bünpöre

A csikágói banditák fejedelme előnyösebbnek látja, ha a gazdasági krízis idejére fegyházba vonul

Newyork, június 20. Ekeken át nagy buzgalommal gyűjtötte a csikágói államügyész Al Caponének és szeszsempészbandájának bűncselekményeire vonatkozó adatokat, hogy előkészítse a csikágói alvilág monstre-bünpörét. A tárgyalást példátlan érdeklődés előzte meg s annál nagyobb meglepetésszámba ment, hogy

a csikágói bíróság rekordidő alatt, mindössze öt percen át tárgyalta a nagy bünpört,

Ez a gyorsítalás elsősorban annak tulajdonítható, hogy

Al Capone általános meglepetésre nem is próbálkozott védekezni a váddal szemben, hanem valamennyi inkriminált bűncselekményt, úgy az adóeltilkolásokat, mint a prohibíciós törvény elleni vétségeket rövid uton beismerte. A bíróság az ítélethirdetés időpontját június 30-ra tűzte ki.

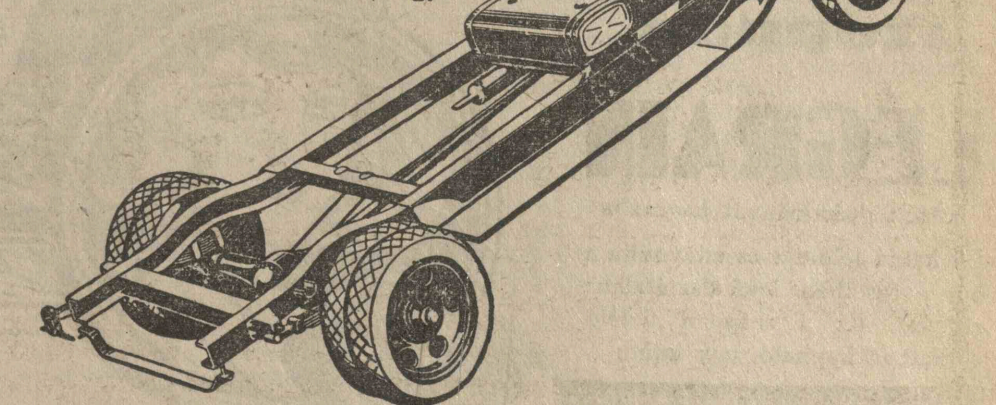
Az Al Capone által beismert bűncselekményekre a maximális büntetés 34 évi fegyház és 90.000 dollár pénzbírság. Al Capone barátai kijelentették, hogy a vezér magatartása az általános gazdasági depresszióban leli magyarázatát. A dekonjunktura a banditakirály anyagi helyzetét is lerontotta s főleg azért akarta kerülni a hosszú pereskedést, hogy megtakarítsa a perköltségeket.

Az új CHEVROLET teherkocsi alváz bármely szükséges teherkocsi vagy autóbusz karosszériát lehetővé tesz

HÁROM hossza van a Chevrolet teherkocsinak: 2.77 m., 3.33 m., és 3.99 m. Bármilyen teherkocsira is legyen szüksége: városi szállító kocsi, teherautóra építési anyagok szállítására, vagy autóbuszra a helyközi forgalom lebonyolítására, a Chevrolet azt a hosszúságú alvázat szállítja, amelyet a karosszéria megkíván.

A jobb oldalon közölt táblázat igazolja a Chevrolet felsőbbbségét. Vizsgálja meg azt és ne feledje el, hogy a Chevrolet teherkocsi hathengeres motórral van felszerelve, amely elegendő erős ahhoz, hogy a teljesen megakart Chevrolet teherkocsit mindenfajta uton biztosan előre vigye.

A jobb oldalon közölt táblázat igazolja a Chevrolet felsőbbbségét. Vizsgálja meg azt és ne feledje el, hogy a Chevrolet teherkocsi hathengeres motórral van felszerelve, amely elegendő erős ahhoz, hogy a teljesen megakart Chevrolet teherkocsit mindenfajta uton biztosan előre vigye.



AZ ÚJ CHEVROLET TEHERKOC SI HÁROM ALVÁZH OSSZ

GENERAL MOTORS CONTINENTAL S. A.

Szivesebben tölt két-három évet a fegyházban és inkább ott várja be Amerika gazdasági krízisének elmúltát és a kereseti viszonyok feljavulását, Arra is számít, hogy

három esztendő múltán a prohibíciós törvényt sem fogják olyan szigorúan végrehajtani, mint azt most teszik.

A per gyors befejezése az államügyészt is rendkívül meglepte. A kitünő hírt telefonon közölte a Washingtonban székelő igazságügyminiszterrel, aki tovább adta a jelentést Hoover elnöknek. A washingtoni kormány nyilvánvalóan megdicsérte azt a nyolc prohibíciós tisztviselőt, akik a magasösszegű vesztegetési pénzeket visszautasították és életük állandó veszélyeztetése mellett gyűjtötték össze a vád anyagát.

— KÉPESÍTŐ VIZSGALATOK A CSIKASZEREDAI TANÍTÓKÉPEZDÉN. Tudósítónk jelenti: A napokban zajlott le a csikászeredai tanítóképző képesítő vizsgálata. Vizsgára jelentkezett 42 tanuló, akikből az írásbeli vizsgálatok során 7 tanuló bukott el, míg a szóbelin 3. Így 32 növendék szerzett államilag is érvényes tanítói oklevelet. Kovács képezdei igazgató elismeréssel említi meg, hogy az állam részéről kiküldött Báboi és Tudor Spiru miniszteri kiküldöttek a legnagyobb megértéssel kezelték a vizsgára jelentkezetteket.

1. — Erősebb hátsó tengely. Növeli a teherkocsi szilárdságát és terhelési képességét.
2. — Kettős hátsó rugók a Chevrolet autóbuszt épen olyan kényelmessé teszik, mint a személykocsi.
3. — Erősebb fékek. A megerősített fék a Chevrolet teherkocsit ellenállóbbá teszi, növeli a terhelési képességet.
4. — Három különböző alvázhossz: 2.77 m., 3.33 m., 3.99 m., lehetővé teszi mindenféle karosszériatípus alkalmazását.
5. — Kettős hátsó kerék 250 kilogrammal növeli a Chevrolet teherkocsi teherbíró képességét.
6. — Új, erősebb fékek. Ezek a nagy, belső expanziós fékek a teljesen megakart Chevrolet teherkocsit pillanatok alatt lefékezik.

Irja: Baktay Ervin

Igy vált India a Brit Birodalom részévé és leggazdagabb kincsforrásává. Minden félig-meddig öntudatos faj vagy nemzet ragaszkodik a szabadsághoz és függetlenséghez s így érthető az is, hogy Indiának sok kiváló fia szüntelenül küzdött és küzd ma is ezekért a nagy emberi javakért; de ha tárgyilagosan vagyunk, el kell ismernünk, hogy a brit uralom (ha talán csak negative is) nagyban hozzájárult Indiának ugyancsak, mint politikai fejlődéséhez, ugyanúgy, amint Magyarországon a szatmári béke idejétől 1848-ig az imperiális kormányzatnak sokszor nagyon ellenszenves, de akaratlanul is fejlesztő intézkedései keresztül vezetett a fejlődés útja, amely bizonyos mértékig nem ért volna el oly nagy eredményeket, ha történetesen hiányzik a serkentő behatás. Elvégre India, amely kétezer éven át nem volt egységes, a brit uralom összefogó ereje alatt egyetlen országgá forrt és az indus nép, amely rengeteg nemzeti és vallási csoportra oszlott, sohasem jutott oly közel ahhoz, hogy egységes nemzetté váljon, mint amióta a brit uralom alatt áll. A vasutak, a távíróhálózat, a modern fejlődés eszközei, jóllehet az imperium érdekében létesültek, mégis akaratlanul hozzájárultak India fejlesztéséhez és műveléséhez. Bizonyos, hogy ma már a bengáli indus közelebb áll a pandzsábi, maharati vagy ceyloni indushoz, mint 70 évvel ezelőtt. Ez a növekedő egység teszi lehetővé India nagy szellemének, egy Rabindranath Tagornak s egy Gándhinak, hogy hatalmas nemzeti jövő körvonalaikat alakítsák ki. A fejlődés ma már odáig jutott, hogy a brit uralom (amely eléggé józan ahhoz, hogy ne állja útját a fejlődés igazán nyilvánvaló jelenségeinek) egyre engedékenyebben nyit teret az indusoknak a kormányzatban. Ez talán még mindig nem elég a teljes nemzeti önállóság híveinek, de tagadhatatlanul közelebb áll a nemzeti állam beteljesüléséhez, mint a néhány évtizeddel ezelőtti állapotok. Mindenesetre kétségtelen, hogy az egységbe szorított hatalmas föld öntudata ébredésben van, sőt már fel is ébredt. Az a tény, hogy a brit kormányzat szabadonbocsátotta börtönéből Gándhit és nem vet gátat a nagy nemzeti mozgalom fejlődése elé, bizonyítja, hogy ma már maguk az angolok is belátják, hogy a nemzeti törekvéseknek olyan talaja és kiterjedtsége van, amely ellen semmiféle erőszak sem vezethet célra. És politikai érettségük folytán hovatovább ők is közelednek ahhoz az ideális megoldáshoz, amelyet Gándhi hirdet, aki nem kívánja, hogy az angolok hagyják el Indiát, hanem csak azt hirdeti, hogy angolok és indusok testvéreileg összefogva éljenek Indiában és közös akaratallal vezessék az óriási ország ügyeit. És, hogy a bennszülött tömegek méltó társaivá lehessenek az európaiaknak, Gándhi az igazi nemzeti erő legfontosabb fejlesztőjére, a népnevelésre fordítja figyelmét, amely a gazdasági

Hogyan hódították meg az angolok Indiát?

önállóság mellett egyedül emelheti Indiát arra a színvonalra, amelyen mint egyenrangú fél állhat az európai hatalom oldalán.

Ki tudja, mit hoz a jövő? Am annyi bizonyos, hogy India százmilliói, minden látszólagos zavar és viszálykodás ellenére, határozott lépésekkel haladnak előre a nemzeti fejlődés útján. És pedig a fejlődésnek azon az útján, amelyik mindennél biztosabb eredménnyel kecsegtet: a békés, erőszak nélküli igyekezet ösvényét követik. És így remélhető, hogy egyszer majd tényleg valóra válik Rabindranath Tagur jóslata: „Korunk legnagyobb eseménye a Kelet és Nyugat találkozása volt Indiában... Itt kell megoldódnia a század nagy kérdéseinek, a nemzetek és fajok közeli kapcsolatának és megbékélésének, az emberi testvériség nagy gondolatának és az ékellentétek kiegyenlítésének. És India utat fog mutatni az egész világnak a Béke és Szeretet szebb jövőjéért”.

Bazár-élet — Majmok

A keleti városok legjellegzetesebb része mindig a bazár. A bazár a kereskedők és iparosok negyede, rendszerint egyetlen utca, hol üzletek, műhelyek sorakoznak szorosan egymás mellett. A modern európai üzletek, vagy a nagyobb indus cégek helyiségei nem itt vannak, a bazár csupán az egyszerűbb, kisebb igényeket szolgáló boltok gyűjtőhelye. Ami azért korántsem jelenti azt, hogy ne lehetne itt is sok mindent kapni, amiért az előkelőbb üzletekben jóval többet kell fizetnünk.

A bazár utcáiban mozgalmasság, igazi keleti élet zajlik naphosszat. Az üzlethelyiségek teljesen nyitottak, tehát mintegy az egész kereskedelem az utcán folyik. Az apró boltnyitásokban sokszor három-négy kalmár vagy mestertembarát ül vagy dolgozik. Hihetetlen kis helyen tudnak elférni. Például a bazár valamelyik asztalosműhelyében akkora helyen, amelyen odahaza legföljebb két gyalupadot lehetne felállítani, négy-öt munkás dolgozik. Igaz, hogy a felszerelés a lehető legegyszerűbb. Majdnem minden a földön készül, az iparosok maguk is állandóan a földön ülve, vagy guggolva dolgoznak, a szó-szoros értelmében kézzel-lábbal. Az indus iparos éppoly fontos hasznát veszi lábainak, mint a két kezének. Meztelen lábának ujjával szorítja le a deszkát, mikor gyalul. Az esztergályosnak egy négyzetméter terjedelmű helye van szűksége, a földön ülve, előtte vízszintesen van elhelyezve a két végén megerősített, forgatható tengely, amelyre az esztergályozandó tárgyat illeszti. Jobb kezével egy íjforma szerkezetet mozgat előre, hátra; az íjra feszített zsinór egyszer körülsavarodik a forgatható tengelyen és mikor az esztergályos ide-oda tolja és húzza az íjját, a tegely

MOUSSELINE mintázott

Kizárólag párisi minták a legkülönbözőbb választékban kapható

„GALLIA” Rt.

Bukarest, Str. BaraŃiei 2. I. em.

(PiaŃa SŃt. Gheorghe). Bejárat a folyosón.

Fiókok: ChiŃinău, IaŃi, Bacău, GalaŃi, PloeŃti, Craiova, Temesvár, Kolozsvár.

a forgó, a rajta levő tárggyal. A munkás pedig balkezevel omja a vésőt, amelyet lába ujjával fog és a lábával szabályoz. És ezzel a primitív felszereléssel éppoly csinos és finoman megmunkált szék, vagy asztalakat, sodrófákat és egyéb esztergályozott cikkeket készít, mint európai kollégája a kerékkel hajtott, vagy villanyerőre berendezett esztergapadon.

Természetes, hogy az ilyen olcsó felszereléssel dolgozó, igénytelen munkásokkal olcsóbban állíthat elő mindent, mint a nyugati mintára berendezett üzemek. És a parányi műhelyben kívülről még három-négy ember végzi munkáját. Az ezüstműves szintén harmadnegyedmagával dolgozik. Műhelyének padlóját agyaggal tapasztotta ki és a sürgő-forgó iparosok közt, a földön és a faszén-tűz, amely a fém olvasztására és forrasztására szolgál. Hihetetlen gyorsan készülnek az ezüst kosorútyúk, kar- és lábperecek, fül- és orrkarikák, tálak, ibrikék és kancsók. Szinezüstöt használnak, amely könnyen alakítható, mert nagyon lágy. A szabó szintén a földre kuporodva dolgozik, pedig sok nagyon ügyes iparos is akad köztük, aki angol ladyk számára is készít ruhákat. A kelme végét lábujjai közé espi és a fogainak segítségével kifeszített anyagot nem asztalon, hanem a levegőben szabja ki. A világhírű Singer-cég egészen speciális mintájú varrógépeket gyárt egyenesen a Kelet számára. A gépeknek nincs állványa, csak a felsőrésze (maga a varrókészülék) van egy deszkalapsa felszerelve s a szabó kézzel hajtja. Egyik keze el lévén így foglalva, természetesen a lábával irányítja a kelmét. De azért ő is szép, rendes munkákat szállít le és sokkal olcsóbban, mint a nagyobb cégek.

Mia csodás nyaklánc?

Megtámadja a rákot és a többi fertőző betegségeket

Ha az egészséges sejtekhez vibrációs hullámzás csatlakozik, a baktériumok arra kényszerülnek, hogy rendellenes szokásuktól eltérő gyakorisággal hullámozzanak, másoknál pedig teljesen megszünteti és lefojtja a hullámozást, azáltal, hogy a hullámba ellenálló sejteket, vagyis toxinokat visz be.

Ez Lakhovski francia orvos-professzor teóriája, amelyet körülbelül 2 évvel ezelőtt az orvosi körök előtt kifejtett. Ugy a teória, mint a kísérleti bemutatások mindenütt feltűnést keltettek és bizalmat szereztek a felfedező tudósának.

Értekezletében a francia orvos-tanár kijelentette, hogy az említett hullámzás végzetes hatásait csak úgy lehet ellensúlyozni, ha villamos szűrés útján biztosítjuk a szervezet rendszeres működésének helyreállítását, egy vagy több hullámozó kör által, amelyet nyaklánc vagy évi formájában beviszünk a testbe. Ez az eljárás a rákos és más fertőző megbetegedések esetén kitűnő eredményeket mutatott fel és lényegesen meggyógyította a betegség lefolyását.

Ezek a csodás hatású nyakláncok és övek kaphatók gyógyszerárakban és drogeriákban.

Dr. Laval

a párisi orvosi fakultástól.

A Lakhovski-laboratórium vezérképvisele, J. Dillan, Pitar Mos 4. BucureŃti, felhívja a közönség figyelmét arra, hogy csak azok a nyakláncok és övek valódiak, amelyek csomagolása el van látva a Dillan-cég garancia-szalagjával és ellenőrző vignetájával.

Kapható gyógyszerárakban és drogeriákban! L. RICHELET, d. e. Sedan, 6, Rue Belfort, BAYONNE (France).

Romániai vezérképviselet: J. DILLAN, 4, Strada Pitar Mos BucureŃti (3)

Aki többet tud, az többet keres és könnyebben kap munkát!

Olvassatok jó szakkönyveket!

Építőipari könyvek

Bossányi: Kőműves és kőfaragó szerkezetek	170
A jelenkor építészeti állapota (2 kötet)	2520
Kiszelczy A.: Faipari technológia	109
Littván: Ipari számtan és árkalkuláció	109
Németh: Az ács	115
Némethy: Kőművesmesterség	408
Palotai: A vízvezeték-szerelő	68
Raffay: Faipari szerkezetek	170
Raffay: Faipari kézikönyv	170
Róth J.: Iparosok könyvvezetése	47
Scheumann: A szobafestés technikája	163
Schodits: Építőipari mintalapok	306
Schodits: Épületbefejező munkák	170
Schodits: Lépcsőszerkezetek	646
Sztipán: Tetőfedő és épületbádogos	81
Zsuppán: Bádogosok kézikönyve	149
Wagen: Mázoló és szobafestők kézikönyve	136

Autó, aviatika, gépészet

Ford: Életem és működésem	340
Habán-Delmár: Modern motorkerékpár	152
Jalovicsky: Járműmotorok	306
Jalovicsky: Tűzgépek (két kötet)	340
Mihály Dénes: Az automobil	258
Mihály Dénes: Motorkerékpárok szerkezete	156

Mihály Ernő: Autóvezetők, szerelők kézikönyve	204
Mihály Ernő: Könnyű motorkerékpár	95
Mihály Ernő: Nehéz motorkerékpár	109
Mihály Ernő: Autójavítás és javító-műhelyek berendezése	170
Mihály Ernő: Az autó elektromos berendezése	170
Schähter: A motorkerék szerkezete és kezelése, (két kötet)	170
Weiner Emil: Autókézikönyv	510
Horváth E.: A repülőmotor szerkezete, működése és üzemzavarai	272
Painlevé: Aviatika	300
Balassa: A cséplőgépek szerkezete és kezelése	306
Balog: A gázgépek	102
Balogh-Sygal: Dieselgépek szerkezete	78
Balogh-Sygal: Dieselgépek kezelése és karbantartása	78
Barna: Csavarmenetvágás	119
Bertvárs: Szivárgásmotorok	156
Bozóky: Lokomobilok szerkezete és kezelése	102
Naszályi: Stabil gőzkazánok és gőzgépek	291
Órl: Központi fűtés, szellőztetés és melegvízellátás	680
Sávoly: A gőzmozdony	272
Sümeği: A tüzelőanyagok okszerűbb kihasználása	109
Weller: A fűtőszerek kézikönyve	136

Postán megrendelhető a

Brassói Lapok Könyvosztálya

útján. Kérje díjtalanul 44 oldalas szakkönyvjegyzékünket.

Hamvasabb bőre és bársonyosabb teintje lesz, ha a CASTEL szappan.

a LEGRAIN

művek gyártmányát használja

Bő habja feloldja és eltávolítja a bőr porusaiban levő tisztátalan-ságokat. Ez a szappan tiszta illatban kapható, úgy mint:

CHYPRE • ROYALE AMBRÉE • FOUGÈRE • LILAI MAUVE • ORIGANA • TULIPE NOIRE • EAU DE COLOGNE • RUSSE • OEUILLÉ D'ESPAGNE • LAVANDE • VIOLETTE



Kapható három különféle nagyságban egyaránt:

kb. 125 grm.	Lei 25	darabonként
" 175 "	" 35 "	"
" 225 "	" 45 "	"

minden drogeriában, gyógyszerárban és illatszerekkereskedésben

Közgazdaság

A tábla is jóváhagyta a Bergner Mór-cég kényszeregyezségi kérését

Kolozsvár, június 20.

A „Romcomit” felebbezése folytán a kolozsvári tábla ma tárgyalta a Bergner Mór bórkereskedő-cég kényszeregyezségi kérését. A cég passzívai 29 millió lejt tesznek ki, amelyet azonban

az aktívák túlhaladnak, úgy, hogy a cég tulajdonképpen aktívának tekinthető. A Tábla elutasította a „Romcomit”-ot és helyet adott a törvényszék döntésének, amely szerint a Bergner-cég két év alatt fizetendő 60 százalékos kényszeregyezséget köthet hitelezőivel.

Dr. Farkas Mózes

„A bukott pesszimistákat ki kell zárni a termelésből!”

Cezajlott az UGIR választmányi ülése

Kolozsvár, június 20.

Az UGIR tegnap délután négyórakor választmányi ülést tartott, amelyen a gazdasági helyzettel és a kormány intézkedéseivel foglalkozott.

Az ülést dr. Farkas Mózes nyitotta meg. Kijelentette, hogy minél nagyobb a termelési válság, annál inkább össze kell fogniuk a termelőknek.

— A bukott pesszimistákat ki kell zárni sorainkból! — hangoztatta Farkas Mózes.

Ezután dr. Böszörményi Sándor terjesztette be jelentését. Jelentette, hogy

a kormány leszállította a szakkamarák adóját, majd aggályát fejezte ki a szindikalizációs törvénnyel és munkásbiztosítók tervezett egységesítésével szemben. Hibáztatta, hogy ugyanakkor, amidőn a kormány az összes faexportilletékeket leszállította, — a bányafajlletékét 200 lejről 1000 lejre emelte, holt a bányafából nagy mennyiséget lehetne kivinni Magyarországra. Végül aggodalmát fejezte ki a kormánynak ama intézkedése felett, hogy a közmunkáknál alkalmazott munkások közül 35 százalékot a munkanélküliek közül kell felvenni.

Szabó Béni ünneplése Kolozsváron

Kolozsvár, június 20.

A kolozsvári Ipartestület tegnap táncsülést tartott, amelyen megjelent Szabó Béni kamarai képviselő is. Az ülést lezárása után háziünnepséget rendeztek, amelyen lelkesen ünnepelték a magyar kisiparosok parlamenti képviselőjét.

Nyári országos vásárok a Bánságban

Lugos, június 20.

A bánsági nyári országos vásárok a jelentősebb vásárcsopontokban az alábbi sorrendben tartatnak meg: Kiszetó június 18, Rékás június 20, Lovrin június 20, Facset június 25, Bethlenháza június 27 és Csákova június 28 napjain. A kiakció vásárokkal kapcsolatban mindegyik állatvásárt is tartanak. Minthogy az érdekelt járáásokban sehol sincsen járványos állatbetegség, a fent felsorolt összes vásárokra mindennemű állatfajlak felhajtását megengedték az állategészségügyi hatóságok.

Kis Közgazdasági Hírek

A BRASSÓI ÁLTALÁNOS TAKAREK-PÉNZTÁR BUKARESTI FIÓKJA néhány héttel ezelőtt átköltözködött a Strada Banca Natională 4. számú régi helyiségéből a Strada Lipsani 14. számú új bankhelyiségeibe és az erdélyi, de különösen a brassói gazdasági köröknek készséggel áll rendelkezésre, megfelelő üzletek lebonyolítására.

A Brassói Népbanknak április 30-án tartott közgyűlésén ujjonnan választott igazgatósága nagy buzgalommal és körültekintéssel fogott hozzá, hogy a meghívást betöltő pénzintézetet abból a kellemetlen helyzetből, melyet a betétesek egyrészen az intézettel szemben indokolatlanul támasztott bizalmatlansága okozott, kisegítse. Az intézet igazgatósága és felügyelőbizottsága

TENISZ - labdák Lei 45.-tól
- ütők 500.-tól
felszerelések legolcsóbban

GELLER sportüzletében
Brassó, Str. Reg. Carol (Kapu-u.) 36
Egyesületi tagoknak 10% engedmény.

ga másfél havi fáradságos munka után most készült el az intézet státusával, mely — bár az egyes vagyonrészek értékének megállapításánál a minimális érték vétetett alapul — az intézetnek legteljesebb aktivitását igazolja. Amint értesülünk, a bank vezetősége a bank szanalása érdekében illetékes faktorokkal előrehaladott stádiumban levő tárgyalásokat folytat, melyek a legjobb eredménnyel biztatnak. Ilyen körülmények között tisztán az intézet betétesinek higgadságán és türelmön mulik, hogy az intézetnek normális üzletmenete a legrövidebb időn belül helyre álljon.

GÉPPEL FEJIK A TEHENEKET MAROSVÁSÁRHELYEN. Romániában még kevesen tudják, hogy a teheneket is lehet már géppel fejni. A találmány nagyon egyszerű. A fejő szerkezetet ráakasztják a tehenek tőgyére és a szerkezet egy gumicsővel folytatódik, mely a fejő sajtába vezeti a kifejt tejet. Amikor a fejőgép 5—10 ténre rá van szerelve, csak fordítanak egyet a villanygombon és egy pár perc alatt kész van egy egész sor ténen fejése. A munka egyszerű, tiszta, higiénikus és gyors. A fejőgép és fejés látható lesz az Erdélyi Gazdasági Egyletnek a Maros megyei Földműves Szövetséggel karöltve, szeptember hó 3—6 napjain rendezendő marosvásárhelyi mezőgazdasági, ipari és kisállatkiállításán, melyre már is szokatlanul nagy számban érkeztek bejelentések. A kiállítás igen változatosnak, tanulságosnak és látogatottnak ígérkezik. Kíváncsiakra ugy az Erdélyi Gazdasági Egylet, (Kolozsvár, Attila-utca 10.), mint a Maros megyei Földműves Szövetség, (Marosvásárhely, Teleki Téka), készséggel küld prospektust és nyújt felvilágosítást.

A román-magyar kereskedelmi egyezmény június 30-án lejár. Ezután valószínűleg háromnapos provizórium következik, amely alatt megkötik az új egyezményt.

A Kreditanstalt megbízásából annak idején Ehrenfest igazgató által alapított amszterdami Amsterbank moratóriumot kért. Ehrenfest igazgató eltűnt, de vagyonát sikerült lefoglalni.

Tőzsde

1951. június 20.

Zürich (nyitás): Berlin 122.1750, Amsterdam 207.30, Newyork 515.05, London 2505.25, Páris 2016.25, Milánó 2691.50, Prága 15.26, Budapest 9002.50, Belgrád 911 hétnyolcad, Bukarest 306.50, Varsó 57.70, Bécs 72.37.



Ha rosszullót, betegség, sőt halál tör be otthonunkba, a bajt valószínűleg valami repülő vagy csúszó-mászó rovar okozta. Tudvalevő, hogy a rovar egyike a legveszedelmesebb kórtörjesztőknek... Védjük meg önmagunkat és otthonunkat, — permetezzünk Flit rovarirtót.

Flit hatására elpusztul légy, szúnyog, bolha, moly, poloska, tetű, hangya, svábbogár és mindezek petéi. Flit-permet megöli a rovarokat, — de emberre ártalmatlan. Könnyen alkalmazható. Nem hagy foltot. Flit nem tévesztendő össze más rovarirtókkal. Követeljük a Flit katonával díszített sárga kannát a fekete sávval.

Permetezzünk

FLIT

rovarirtót

Plombált Flit-kanna kizárja az utánszót.

Snort

Anti-professzionista labdarugás

A fogalom teljesen új és ezennel szabadalmaztatjuk. Értjük alatta a footballjáték azon módját, mikor pénzt adnak a játékosoknak, de nem abból a célból, hogy legjobb tudásukat vigyék a kilencven perces küzdelembe, hanem éppen ellenkezőleg, hogy csak markirozzák a játékokat, tegyenek úgy, mint ha befolyásolásmentesen rugnák a labdát, közben azonban, „lazsálással” tegyék lehetővé az ellenfélnek a minél nagyobb gólarányú győzelmet.

Természetesen az egyéneket, akik a pénzállozatot meghozzák, azon egyesület protektorai, vagy egyszerű megbízottjai, (van erre egy kitűnő német kifejezés: Strohmann) között kell keresni, akik a győzelemhez ilyen kerülő uton akarnak eljutni. Viszont a kedvezményezett játékosok az ellenfél csapatából kerülnek ki.

Tudvalevőleg a professzionista alapon működő football egyesületeknél a nyert meccsek után ugynevezett győzelmi prémiumot osztanak ki a játékosok között. Egészen bizonyos, hogy hamleti kéteyek között ingadozik a megvesztegetés árán győzessé vált csapat vezetősége, hogy ilyenformán jár-e a játékosoknak ez a jutalmazás. Ez a keitős anyagi megterhelés azonban csak a lényegtelen részét képezi a kérdésnek.

Meg kell már jegyeznünk, hogy mindezt azzal kapcsolatban fejtegetjük, hogy a magyar professzionista labdarugószövetség csunya vesztegetési ügyben hozott ítéletet. A második ligabajnokságban kipattant a nagy titok, hogy a miskolci Attila vezetősége köréből lefizették a Turul néhány játékosát, hogy az Attila elleni mérkőzésen csak „fél-gózzal” játszanak. Sportnyelven ezt az eljárást úgy hívják, hogy a Turul „lefeküdt”, a miskolci Attilának. Nem ujszerű eljárás. Példát erre csaknem minden esztendő szolgáltat, csak hogy nem kerül valamennyi ügy fegyelmi bizottság elé és nem álltak rendelkezésre a bizonyítékok, amelyek alapján az eljárást meg lehetett volna indítani.

A budapesti fegyelmi bizottság súlyos ítéletet hozott. A bűnösnek talált játékosokat örökre letiltotta, a bajnokéhes Attilát pedig megfosztotta valamennyi bajnoki pontjától és egyben attól a lehetőségtől, hogy az új szezonban ismét felkerüljön az első ligába.

Van azonban egy súlyosabb következmény, mely a megvesztegetési ügy természetes fo-

lyományaként előreveti az árnyékát.

Mit szól ehhez a nagyközönség, mely abban a hiszemben drukkol a tribünökön, hogy a játék „vére” megy?

A felelet önmagától adódik: a közönség elveszti a bizalmát és olyan mértékkel fogja nézni a meccsek sportbeli értékét, mint mikor a vándoreircusok különböző nemzetiségű „világabajnokai” birkóznak a porondon és amellet, hogy betanult, mutatós mozdulatokat produkálnak, olyan módon osztják be a győzelmeket, melyeket azután meg kell ismételni, ahogyan a cirkuszi adminisztráció lélekelemzése szerint a karzat érdeklődését a legjobban fel lehet kelteni és remény lehet rá, hogy másnap ismét megváltják a belépőjegyüket, hogy azután rekedtre ordítsák magukat a pénzükért.

Most már lehet beszélni róla, mert egy esztendő távolsa takarja: a „mult évben”, mikor az Újpest és az olasz bajnok Ambrosiana minduntalan és ismételtelen eldöntetlenül mérkőztek a középeurópai kupaküzdelmekben, a magunk részéről rosszmajuság nélkül erősen eltűnt a gyanuperrel, hogy az egész csak arra megy, hogy a felfokozott érdeklődést kitűnően kamatoztathassák.

Ez természetesen csak feltevések, de nagyon sok valószínűsége támaszkodik.

A footballsport vezérkarának észhez kell térni. Groteszkül hangzik, fájdalmas, de igaz: a közönséget a footballban csak a harszerűség érdekli. A változatos, fordultatos, kiszámíthatatlan küzdelem. Mihelyt rájön arra, hogy a mezőnyön megrendezett színjáték folyik, első alkalommal kifütyüli a szereplőket és talán harci kedvét is kielégíti rajtuk, később azonban üres tribünök ásitóznál és áhitoznak a régi dicsőséget.

A tévutról vissza kell térni! Ez a tanulság.

Fejes Pál



Második mérkőzését is elvesztette az Újpest Délamerikában

URUGUAY válogatott—ÚJPEST 2:0

Montevideo, június 20.

A magyar lababajnok Újpest megkísérelte, hogy revánsot vegyen az uruguayi válogatottal szemben, melytől tudvalevőleg pár nappal ezelőtt 3:0 arányú vereséget szenvedett. Második mérkőzésén a magyar csapat nagyszerűen játszott, teljesen egyenrangú fél volt, azonban csatársora gólképtelennek bizonyult.

Uruguay csapata tulerélyesen játszott. Nagyrészen ennek is köszönhető a győzelem. A világbajnok csapattal szemben a 2:0-as vereség is hízog eredmény.

Bocskai—Stockholm válogatott 3:2 (0:1).

Stockholmból táviratozzák: A Svédországban turázó Bocskai szép játék után győzött Stockholm válogatott csapata ellen.

Kik képviselik Románia munkás labdarugóit a bécsi olimpiáson?

Brassó, június 20.

Nemrég beszámoltunk arról, hogy a romániai munkásválogatott Kolozsváron trainingmeccset tartott. Ez a csapat utazik ugyanis Bécsbe a munkásolympiászra. Ezzel kapcsolatban a marosvásárhelyi Munkástevedző Egyesület részéről 105—31. szám alatt egy átiratot kaptunk, melyet kommentár nélkül alábbiakban közlünk:

Igen tisztelt Szerkesztőség!

A Kolozsváron vasárnap szereplő u. n. „munkásválogatott” kapcsolatosan közölni vagyunk bátrak azt, hogy ez a „válogatott” sem ténylegesen, de a romániai munkássport egyesületek erőviszonyainak megfelelő sem reprezentálhatta a munkássport-egyesületeket.

Egyszerű blöff volt csupán ez a válogatott, amely veszi magának a bátorságot, hogy kijátsza magát válogatottnak.

Egyebekben maga a közvélemény képet alkothat magának erről a válogatottól abban a pillanatban, amikor azt kellett látnia, hogy sem Arad, sem Vásárhely munkáscsapatái nem szerepelnek ebben az együttesben.

A „munkásválogatott” használatát közönséges cibitorlásnak minősítjük és ellene ezuton tiltakozunk.

† Új országos rekordot állítottak fel a magyar dekaltonbajnokságban. Budapestről jelentik: A budapesti kerület dekalton bajnokságai befejezést nyertek. Bácsalmási Péter olimpiai mértékkel mérve is elsőrangú, új magyar dekaltonrekordot állított fel 7650.91 ponttal. Az eddigi rekordot 450 ponttal megjavította. Második Farkas Pál lett 5823.82 ponttal, harmadik Sárkány Ferenc 5795.99 ponttal.

† Nagyváradon nehezen győzött a Hungária. Nagyváradról jelentik: Csüörtök délután öt óra körül főnyi közönség előtt 4:3 (2:3) arányban győzött a Hungária a NAC ellen. Az eredmény hízog a váradi csapatra. A Hungária kisé fáradtnak látszott. Holnap, vasárnap délután Kolozsváron mérkőzik a uesti együttes, az Universitate ellen.

Szerkesztői üzenetek

H. O. B., Szentháromság. Amit napilap, különösen kisebbségi megtehet, azt mi kötelességünk szerint elvégeztük. Nem rajtunk mulik, hogy a kormány a legfelháborítóbb nemtörődomséggel kezeli a nyugdíjas kérdést, a melynek különben minden szomorú eseményét nyilvántartjuk.

V. E., Miresul-mare. Néhány napon belül eleget teszünk kérésének és magánlevélben közöljük a kért címekeket.

K. K., Enyed. Értesítését köszönjük. Mihelyt helyet tudunk szorítani panaszos sorainak, foglalkozunk az ügygel.

F. I., Szatmár. Mielőtt kérését teljesítenők, felhívjuk nb. figyelmét a június 20-án megjelent, 137-ik számunkban közölt cikkre. Nyilvánvalóan szélhámosaságról van szó, amelyet a magunk részéről nem támogathatunk.

M. Fr. Madéfalva. Szíves értesítését köszönjük. Egyelőre azonban nem tartjuk az ügyet arra alkalmasnak, hogy a nyilvánosság ítélszéke elé vigyük. Szíveskedjék beadni a levélben is felsorolt esetek ismertetésével feljelenítésüket a felettes egyházi hatósághoz, hogy a szóban forgó ur verekedési mániájának ves-sen véget.

D. J., Nagykároly. Az idővesztés kikerülése céljából arra kérjük, forduljon közvetlenül bukaresti munkatársunkhoz. Címe: Farkas Aladár, Bucuresti, Bulevardul Maria 2. —

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűből 12 lej. Vasárnap: 7:50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Negyszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény. A bukaresti kiadás részére: szavanként 3 lej. 50-szeri megjelenésnél 2 lej.

Vétel-eladás

Brassóban, forgalmas helyen 6 szobás lakóház, üzlethelyiséggel, elköltözés miatt azonnal eladó, közvetítők díjazatlanak. Széles-ucca 14. 13515

2 évig használt 4 lóerős cséplőgarnitúra, traktorral, 200000 lejért eladó. Türkös, Pál szikvizgyár. 13510

ELADÓ 1 drb. MÁV. gyártmányu 3 éves kifogástalan, üzembépes, 930 mm-es golyóscsapágyas cséplőgép, herefektőkészülékkel, Hanomag traktorral, igen előnyös feltételek mellett. Cím: „Industria-Economia” rt. Timisoara. 13459

Fagylaltkészítő gépek és fagylalt-jégszekrények kaphatók. Csalóitzky János kádármesternél. Brassó, Hátulsó-ucca 24. sz. 13482

Vízimalmot keresek haszonbérbe, esetleg későbbi megvételről tárgyalhatok. „Malom” jelígre a bukaresti kiadóba. 13235

Alig használt verseny motor-kerékpár, ugyanott egy varrógép is sürgősen eladó. Brassó, Fürdő-ucca 9. vendéglő. 13584

6 HP Clayton cséplőgarnitúra és löherceséplő eladó, vagy bérbeadó, esetleg feles haszonra. Georg Thieskes, Prázmár, 247. 13577

Árkoson (Sepsiszentgyörgy mellett) egy kastélyszerű urilakás 7 hold belsőséggel, 39 hold erdővel együtt eladó. Áltatanyészésre és fajbaromfi tenyésztésre kiválóan alkalmas. Érdeklődni lehet dr. Barabás és Sipos. Sepsiszentgyörgy. 13589

Régi ablakok kitünő állapotban olcsón eladók. Brassó, Kórház-ucca 49. 13587

Allást nyer

Önállóan dolgozó varróleányt keresek azonnalra. Cím 13585 sz. alatt a brassói kiadóban.

B. L. Felelősszerkesztő: Kocsis Béla

ABRASSOI LAPOK nyomdavidálatának kiadása és rotációs nyomása, Brassóban.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Havonta 100, negyedévre 300, félre 600, évente 1200 lej. Magyarországra negyedévre 14, félre 28, évente 56 pengő. A többi külföldi államokra negyedévre 420, félre 820, évente 1600 lej.

HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatalok, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hirdetőiroda. Részletes tarifákkal készséggel szolgálnak.

MEGBIZOTTAK. Arad: Piața Impăratul Traian 1. (Halmágyi Pál) — Dés: Str. S. Barnaúti 10. (Osz-tián Kálmán) — Déva: Str. Ioan Creanga 2. (Balogh Géza), Telefon 17. Hunyad- és Alsófehérmegye-k részére. Kolozsvár: Str. Dubalariilor 7. (volt Timár-utca) (Neumann Ignác) — Marosvásárhely: Benjámín Árpád. Szentgyörgy-u. 6. — Nagyszeben: Str. Turnului 13. (Szigetváry László) — Nagyvárad: Str. Nic. Jiga 32 (Szabó Gyula) — Szatmár: Rákóczy-ut 37. (Kertész László). Szatmár- és Máramarosmegyék részére. — Szilágysomlyó: (Helyarin Ernő) — Temesvár: Gyárváros, Tigris-utca 4. (Halmágyi Pál). — Torda: Str. Regele Ferdinand 25. (Dénas József.)

megbízások felvételére és fizetések átvételére fenti, helyi megbízottakon kívül a köv. központi megbízottak vannak feljogosítva: Bartha Géza Dán Dániel, Gerő Sándor.

STEYR
automobilok



STEYR
automobilok

30-as STEYR

8 × csapágyazott főtengely.
Központi olajozás.

Motor kicserélhető hengerpersely-
lyel Hidraulikus négykerékfék.

Előnyös fizetési feltételek!

XII. és XX. típusok mélyen leszállított árban kaphatók!

„INDUSTRIA-ECONOMIA” R. T. Temesvár,

299 Szg.

Str. I. C. Bratianu No. 3.

A magyarországi vizumot vagy a bukaresti követésen, (Str. Boteanu 4.), vagy a kolozsvári m. kir. utlevélkirendeltségen, (Cal. Motilor 3.) kell megszereznie, ha nem utazik véletlenül valamely vizumkedvezményrel járó kiállításra, vagy mintavásárra. A vizumot azonban Budapesten még így is meg kell utólag szereznie.

Eladó olcsón egy kétemeletes bérház

Brassóban, Vár-utca 10 sz. alatt.

Eladó 1200 m² területű ingatlan rajtalevő épületekkel, 16 lakrészrel, Brassó, Honvéd-u. 16 sz. alatt. Egy 3 keretes gőztűrészes komplet berendezéssel bérbeadó vagy részben is eladó.

Eladó 40 parcella 3-4-5-600 m² nagyságúak 20 mtr. utcai fronttal, Brassóban Kut-utca és Honvéd-utca átmenetnél. 11285

Ingatlanok és parcellák részletes fizetés mellett is kaphatók.

Egyes tételek külön-külön is eladók. Brassó, Kut-utca 106. Gross Lajos.

Klisé a legjobb kivételben olcsón készít

Fényő kliségyár

cinégrafia

Timisoara

Str. Alba Julia

Fűszerüzletnek alkalmas helyiség kiadó. Cím 13586 szám alatt a brassói kiadóban.

Vegyes

Jóforgalmu speciál trafikhoz pénzestárs kerestetik. Cím 13547 sz. alatt a brassói kiadóban.

Független urinő vagy urileány ismeretséget keresem. Levelek „Szórakozás” jelígre a Brassói Lapok kiadóhivatalába kérek. 13587

Frauenspiegel a legújabb németnyelvű havi divatlap, csak 20 lej a Brassói Lapok könyvosztályában.

Házasság

42 éves hivatalnok, olyan intelligens, csinos és abszolút kifogástalan nő ismeretséget keresi, aki a Bicsérdyhusznak híve. Vagyon nem határoz. Diszkrécio biztosítva. Leveleket dupla borítékba, „Természetes élet” jelígre e lap kiadóhivatalába kérem küldeni.

Érettségizett, 400 holdon gazda kodó 30 éves, jómegjelenésű fiatalember vagyok Házasság céljából megismerkednék háziasan nevelt urileánnyal. Teljes című leveleket, lehetőleg fényképpel ellátva „Komoly szándék” jelígre a brassói kiadóba kérek

51 éves iparos, háromszékmegeyi, keresek 50 év körüli nőt, tisztességes előéletűt, saját lakásomba, háztartáshoz. Később feleségem lehet. „Rendszertető jó lélek” jelígre teljes című levelet a brassói kiadóba kérek. 13440

Vendéglős 44 éves férfi, gyermektelen, komoly házasság céljából ismeretséget kötne. „Komoly” jelígre. 13578

Brasov—Brassó, Kapu-utca 56—58. Telefon-interurban: (szerk. és kiadóhivatal) 1—77 és 82
Bucuresti—Bukarest I, Bulevardul Schitu Magureanu 21. — Telefonszám: 363—64

ABRASSOI LAPOK nyomdavidálatának kiadása és rotációs nyomása, Brassóban.

Olcsó

ADY

A legnagyobb magyar költő versei mélyen leszállított áron!

Új versek 68 lej

Illés szekerén 68 lej

Szeretném, ha szeretnének 68 lej

Ki látott engem 68 lej

Ady-Anthologia . . . 136 lej

(A 10 kötet válogatott versei)

Ady Istenes versei . . 68 lej

Igy is történhetik . . 68 lej

(Ady legszebb prózái írásai)

BRASSÓI LAPOK
könyvosztálya